



# Marco Polo Activity/ Horizon

Керівництво з експлуатації додаткового обладнання

Mercedes-Benz



## Попередження щодо подушки безпеки переднього пасажир



**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування або небезпека для життя при активованій подушці безпеки переднього пасажир

Якщо активована подушка безпеки переднього пасажир, у випадку аварії подушка безпеки переднього пасажир може вдарити дитину на сидінні переднього пасажир.

НІКОЛИ не використовуйте спрямовану назад дитячу систему утримання пасажирів на сидінні з АКТИВОВАНОЮ ФРОНТАЛЬНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ; це може спричинити СМЕРТЬ або ВАЖКІ ТРАВМИ дітей.

Дотримуйтесь вимог розділу «Діти в автомобілі».

## Ласкаво просимо у світ Mercedes-Benz

Уважно прочитайте це керівництво з експлуатації додаткового обладнання перед першою поїздкою своїм автомобілем. Для власної безпеки та подовження терміну служби автомобіля виконуйте інструкції та попереджувальні вказівки цього керівництва з експлуатації додаткового обладнання. Недотримання вказівок може призвести до пошкоджень автомобіля та навіть травмування пасажирів і нанесення збитків довкіллю.

Обладнання або маркування виробів вашого автомобіля може відрізнятися й залежать від таких чинників:

- модель,
- призначення,
- комплектація для країни призначення,
- доступність.

На зображеннях цього керівництва з експлуатації показано автомобіль з лівостороннім розташуванням керма. В автомобілях з правостороннім розташуванням керма розміщення деталей та елементів керування відрізняється відповідним чином.

Mercedes-Benz постійно займається розробкою своїх автомобілів.

Тому Mercedes-Benz залишає за собою право змінювати:

- форму,
- оснащення,
- технічні параметри.

Тому в окремих випадках опис може відрізнятися від фактичних характеристик вашого автомобіля.

У комплектацію вашого автомобіля входить наступна технічна документація:

- друковане керівництво з експлуатації,
- сервісна книжка,
- Керівництва з експлуатації додаткового обладнання

Цю технічну документацію рекомендується зберігати в автомобілі. У разі продажу автомобіля передавайте всю документацію на нього новому власнику.



<b>Символи</b> .....	<b>3</b>
<b>Стислий огляд</b> .....	<b>4</b>
Огляд оснащення .....	4
<b>Загальні вказівки</b> .....	<b>5</b>
Охорона довкілля .....	5
Керівництво з експлуатації додаткового обладнання .....	5
<b>Безпека</b> .....	<b>6</b>
Захист від крадіжки .....	6
Поведінка під час грози .....	6
Поведінка при виникненні пожежі .....	6
Безпечне перевезення дітей в автомобілі .....	6
<b>Поради для подорожуючих</b> .....	<b>13</b>
Корисні поради для подорожуючих .....	13
Поради щодо нічлігу .....	13
Поїздки за кордон .....	13
Зимова експлуатація .....	13
<b>Перед початком поїздки</b> .....	<b>15</b>
Вказівки щодо початку подорожі .....	15
Контрольні переліки перед початком поїздки .....	15
<b>Відкривання і закривання</b> .....	<b>16</b>
Підйомний дах .....	16
Зсувний люк .....	19
Поворотне скло .....	21
Шторки .....	21
Закріплення шторок кабіни .....	22
<b>Сидіння, стіл та спальні місця</b> .....	<b>23</b>
Сидіння, яке розкладається в спальне місце .....	23
Подовжувач спального місця .....	28
Спальне місце під підйомним дахом .....	29
<b>Світло</b> .....	<b>32</b>
Освітлення салону .....	32
Заміна джерела світла .....	32

<b>Регулювання мікроклімату в салоні</b> .....	<b>33</b>
Автономний обігрівач (повітряний додатковий обігрівач) .....	33
<b>Вода, газ та електричне обладнання</b> .....	<b>35</b>
Електричне обладнання .....	35
<b>Завантаження, розміщення вантажів та корисна інформація</b> .....	<b>37</b>
Речові відсіки та речові відділення .....	37
Розкладання маркізи .....	38
<b>Технічне обслуговування та догляд</b> .....	<b>40</b>
Очищення .....	40
Технічне обслуговування .....	41
<b>Технічні характеристики</b> .....	<b>42</b>
Заводська табличка .....	42
Дані автомобіля .....	42
Експлуатаційні характеристики .....	43
Тиск у шинах .....	43
<b>Ключові слова</b> .....	<b>44</b>

У цьому керівництві з експлуатації додаткового обладнання Ви знайдете такі символи:

**⚠ НЕБЕЗПЕКА!** Небезпека через порушення попереджувальних вказівок

Попереджувальні вказівки звертають вашу увагу на можливу небезпеку для вашого життя або здоров'я чи життя інших пасажирів.

▶ Дотримуйтесь попереджувальних вказівок.

**🔥 ВКАЗІВКА ЩОДО ОХОРОНИ ДОВКІЛЛЯ** Шкода для навколишнього середовища через недотримання вказівок щодо охорони довкілля

Вказівки щодо охорони довкілля містять інформацію про екологічно грамотне поводження та утилізацію.

▶ Дотримуйтесь вказівок щодо охорони довкілля.

**! Вказівка** Пошкодження речей через недотримання вказівок щодо пошкоджень

Вказівки щодо пошкоджень звертають вашу увагу на потенційну небезпеку пошкодження автомобіля.

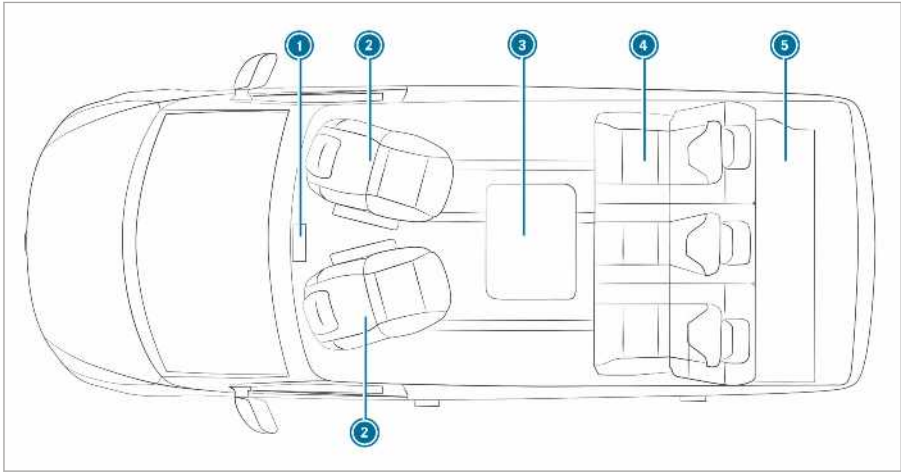
▶ Дотримуйтесь вказівок щодо пошкоджень.

**i** Корисні вказівки або докладніша інформація, яка може стати в нагоді.

▶ Інструкція щодо заходів, яких необхідно вжити

(→ сторінка) Докладніша інформація на тему

**Індикація** Індикація на багатофункціональному/мультимедійному дисплеї:



① Панель управління автономного обігрівача (див. керівництво з експлуатації автомобіля)

② Поворотне сидіння водія та переднього пасажира (див. керівництво з експлуатації автомобіля)

③ Складаний столик

④ Сидіння, яке розкладається у спальне місце → 23

⑤ Подовжувач спального місця → 28

## Охорона довкілля



### ВКАЗІВКА ЩОДО ОХОРОНИ

**ДОВКІЛЛЯ** Небезпека для довкілля через умови експлуатації та особистий стиль водіння

Викид шкідливих речовин автомобіля напряму пов'язаний з його експлуатацією.

Експлуатуючи автомобіль в екологічно безпечний спосіб, ви можете зробити свій внесок в охорону навколишнього середовища. Для цього дотримуйтеся рекомендацій щодо умов експлуатації та особистого стилю керування.

#### Умови експлуатації:

- ▶ Слідкуйте за правильним тиском в шинах.
- ▶ Не возіть з собою непотрібного баласту (наприклад, вже більше не потрібного багажника на даху).
- ▶ Дотримуйтеся міжсервісних інтервалів. Автомобіль, що регулярно обслуговується, береже довкілля.
- ▶ Завжди доручайте проведення сервісних робіт спеціалізованій СТО.

#### Особистий стиль водіння:

- ▶ Під час запуску двигуна не натискайте на педаль газу.
- ▶ Не прогрівайте двигун на місці.
- ▶ Ведіть автомобіль обачливо, дотримуючись достатньої дистанції.
- ▶ Уникайте частих та сильних прискорень та гальмувань.
- ▶ Завчасно перемикайте передачі і використовуйте діапазон частот обертання передач лише на  $\frac{2}{3}$ .
- ▶ Вимикайте двигун під час тривалих зупинок, зумовлених ситуацією на дорозі, наприклад, використовуйте функцію автоматичного запуску та зупинки двигуна ECO.
- ▶ Водіть автомобіль, заощаджуючи паливо.

стандартне та опціональне обладнання вашого автомобіля, яке було наявне на момент завершення його редагування. Можливі розбіжності залежно від країни. Зважайте на те, що ваш автомобіль може мати не всі описані функції. Це стосується також систем та функцій, пов'язаних із безпекою. Тому деякі описи та зображення обладнання вашого автомобіля можуть відрізнятися.

Керівництво з експлуатації, керівництво з експлуатації додаткового обладнання та сервісна книжка — це важливі документи, які слід зберігати в автомобілі.

## Керівництво з експлуатації додаткового обладнання

У цьому керівництві з експлуатації додаткового обладнання описуються всі моделі й доступне

### Захист від крадіжки

Якщо з увімкненою системою охорони салону розпізнано рух у салоні автомобіля, оскільки, наприклад, тхось проник у салон автомобіля, спрацює оптична та акустична тривога (див. посібник з експлуатації автомобіля).

❶ Якщо підйомний дах відкритий або увімкнений автономний обігрівач, система охорони салону деактивується.

### Поведінка під час грози

У випадку негоди від'єднайте усі силові лінії та підведення кабелю від автомобіля. Таким чином можна запобігти можливим пошкодженням через удар блискавки або надмірну напругу.

Виконайте у випадку негоди наступне:

- Від'єднайте інші силові та кабельні проводи від автомобіля, при потребі приберіть антени або супутникові приймачі.
- Закрийте підйомний дах (→ стор. 16).
- Перечекайте грозу в автомобілі.

### Поведінка при виникненні пожежі

#### Правила поведінки

При пожежі:

- Подбайте, щоб попутники залишили автомобіль.
- Повідомте інших людей та пожежну охорону.
- Гасити пожежу можна лише тоді, коли це не пов'язано з небезпекою.

#### Запобіжні заходи

Тримайте наготові хоча б один дозволений до використання або який відповідає вимогам стандарту ISO 7 165 1-кілограмовий порошковий вогнегасник.

Ознайомтесь з інструкціями на своєму вогнегаснику, а також із правилами протипожежної безпеки, що діють на місці для паркування (кемпінгу).

Детальніша інформація міститься у керівництві з експлуатації автомобіля.

### Безпечне перевезення дітей в автомобілі

#### Умови, які слід обов'язково виконувати, якщо ви їдете з дітьми

❶ Також обов'язково дотримуйтеся відповідних вказівок із техніки безпеки. Якщо берете з собою в поїздку дітей, вам слід усвідомлювати можливі ризики і уникати небезпек (→ стор. 7).

#### Дійте послідовно

Пам'ятайте, що недбалість під час фіксації дитини у дитячій системі утримання пасажирів може призвести до тяжких наслідків. Завжди дійте послідовно і ретельно фіксуйте дитину перед кожною поїздкою.

Для кращого захисту дітей молодше 12 років або зростом нижче 1,50 м Mercedes-Benz рекомендує обов'язково дотримуватися таких вказівок:

- Завжди фіксуйте дитину за допомогою дитячої системи утримання пасажирів, яка придатна для використання в автомобілі Mercedes-Benz.
- Дитяча система утримання пасажирів повинна відповідати віку, вазі та зросту дитини.
- Відповідне сидіння має бути придатним для дитячої системи утримання пасажирів, що встановлюється в автомобілі (→ стор. 11).

Завжди встановлюйте дитячу систему утримання пасажирів на придатному для цього задньому сидінні. Як показує статистика нещасних випадків, діти, зафіксовані на задньому сидінні, знаходяться в більшій безпеці, ніж діти, що зафіксовані на сидінні переднього пасажира.

Як показує статистика нещасних випадків, діти, зафіксовані на задніх сидіннях, знаходяться, як правило, в більшій безпеці, ніж діти, що зафіксовані на передніх сидіннях. Тому Mercedes-Benz наполегливо рекомендує надавати перевагу заднім сидінням при встановленні дитячих систем утримання пасажирів.



## Загальний термін «Дитяча система утримання пасажирів»

У цьому керівництві з експлуатації додаткового обладнання використовується загальний термін – дитяча система утримання пасажирів. Дитячою системою утримання пасажирів вважаються, наприклад,

- автомобільна коліска
- спрямоване проти напрямку руху автомобіля дитяче сидіння
- спрямоване за напрямком руху автомобіля дитяче сидіння
- дитяче сидіння-бустер зі спинкою і напрямними ременя безпеки

Дитяча система утримання пасажирів повинна відповідати віку, вазі та зросту дитини.

### Дотримання законів та правил

Завжди дотримуйтеся чинних вимог законодавства щодо використання дитячих систем утримання пасажирів у автомобілі.

Переконайтеся, що дитяча система утримання пасажирів допущена до використання відповідно до чинних методик випробувань та встановлених норм. Докладнішу інформацію можна отримати на спеціалізованій СТО. Mercedes-Benz рекомендує користуватися послугами авторизованої станції техобслуговування Mercedes-Benz.

### Використовуйте тільки допущені автовиробником дитячі системи утримання пасажирів.

В автомобілі можна використовувати лише дозволені стандартом UNECE UN-R44 дитячі системи утримання пасажирів.

Дотримуватися інформація щодо категорій допуску дитячих систем утримання пасажирів та дані на бірці допуску, нанесені на дитячу систему утримання (→ стор. 11) пасажирів.

## Розпізнавання ризиків, уникнення небезпек

### Механізми кріплення дитячої системи утримання пасажирів в автомобілі

Використовуйте винятково такі механізми кріплення для дитячих систем утримання пасажирів:

- кріпильна скоба ISOFIX
- система ременів безпеки в автомобілі
- кріплення Top Tether

Рекомендується змонтувати дитячу систему утримання пасажирів ISOFIX.

Простий монтаж за допомогою кріпильних скоб з боків автомобіля допоможе знизити ризик неправильного встановлення дитячої системи утримання пасажирів.

Якщо дитину зафіксовано за допомогою ременя безпеки, інтегрованого у дитячу систему утримання пасажирів з механізмом ISOFIX, пильнуйте обов'язково за дотриманням дозволеної максимальної маси дитини та дитячої системи утримання пасажирів.

### Переваги дитячої системи утримання пасажирів, встановленої проти напрямку руху

Надавайте перевагу перевезенню немовлят та маленьких дітей у придатній дитячій системі утримання пасажирів, встановленій проти напрямку руху. У цьому випадку дитина сидить спиною до напрямку руху та дивиться назад.

Шийні м'язи немовлят та дітей молодшого віку ще досить слабо розвинені відносно розміру та ваги їхньої голови. Дитяча система утримання пасажирів, встановлена проти напрямку руху, знижує ризики травмування шийного відділу хребта дитини у випадку аварії.

### Завжди належним чином закріплюйте дитячу систему утримання пасажирів

**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування або загроза життю через неправильне закріплення дитячої системи утримання пасажирів

У такому разі дитина може не бути захищена належним чином та не утримуватися.

- ▶ Дотримуйтеся вимог, викладених у керівництві з монтажу, яке надане виробником дитячої системи утримання пасажирів, а також неодмінно враховуйте область застосування дитячої системи утримання пасажирів.
- ▶ Слідкуйте за тим, щоб уся опорна поверхня дитячої системи утримання пасажирів повністю прилягала до поверхні подушки сидіння.
- ▶ Забороняється класти предмети (наприклад, подушки) під чи за дитячу систему утримання пасажирів.
- ▶ Використовуйте дитячу систему утримання пасажирів лише із передбаченими для неї оригінальними чохлами.

- ▶ Замінійте пошкоджені чохла лише оригінальними.

**▲ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування та загроза життю через незакріплену дитячу систему утримання пасажирів в автомобілі

Якщо дитячу систему утримання пасажирів неправильно встановлено або не закріплено, то вона може від'єднатися.

Дитяча система утримання пасажирів може перевернутись і вдарити людей у салоні автомобіля.

- ▶ Завжди правильно встановлюйте навіть ті дитячі системи утримання пасажирів, що не використовуються.
- ▶ Обов'язково дотримуйтеся вимог керівництва з монтажу, наданого виробником дитячої системи утримання пасажирів.

- Завжди дотримуйтеся інструкції з монтажу та експлуатації виробника дитячої системи утримання пасажирів, що використовується в автомобілі, та специфічних для автомобіля вказівок:
  - встановлюйте дитячу систему утримання пасажирів з механізмом ISOFIX на задньому сидінні ;
  - закріплюйте дитячу систему утримання пасажирів на задньому сидінні ременем безпеки ;
  - закріплюйте дитячу систему утримання пасажирів на сидінні переднього пасажира ременем безпеки ; дотримуйтеся спеціальних вказівок щодо прямого або зворотного розміщення дитячих систем утримання пасажирів ;
- дотримуйтеся вимог табличок з попередженнями в салоні автомобіля та на корпусі дитячої системи утримання пасажирів;
- за наявності додатково прикріпіть Top Tether.

## Не змінюйте конструкцію дитячої системи утримання пасажирів

**▲ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування через зміни в дитячій системі утримання пасажирів

Дитяча система утримання пасажирів більше не може працювати належним чином. Виникає підвищена небезпека травмування!

- ▶ Ніколи не змінювати дитячу систему утримання пасажирів.
- ▶ Встановлюйте тільки приладдя, дозволене виробником дитячої системи утримання пасажирів спеціально для неї.

Mercedes-Benz радить використовувати для чищення рекомендованих компанією Mercedes-Benz дитячих систем утримання пасажирів засоби для догляду від Mercedes-Benz.

## Використовуйте тільки справні дитячі системи утримання пасажирів

**▲ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування або небезпека для життя через використання пошкоджених дитячих систем утримання пасажирів

Пошкоджені та такі, що побували в аварії, дитячі системи утримання пасажирів, або їх системи закріплення, не можуть більше захищати належним чином.

У такому разі дитина може не утримуватися.

- ▶ Негайно замініть пошкоджені дитячі системи утримання пасажирів або дитячі системи утримання пасажирів після аварії.
- ▶ Негайно перевірте елементи кріплення дитячих систем утримання пасажирів на спеціалізованій СТО, перш ніж знову встановлювати дитячі системи утримання пасажирів.

## Уникайте прямих сонячних променів

**▲ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека отримання опіків від прямих сонячних променів, що потрапляють на дитяче сидіння

Якщо на дитячу систему утримання пасажирів потрапляє пряме сонячне проміння, її деталі можуть сильно нагрітись.

Торкнувшись таких деталей, особливо – металевих елементів, діти можуть обпектись.

- ▶ Завжди перевіряйте, щоб дитяча система утримання пасажирів не знаходилась під дією прямого сонячного випромінювання.
- ▶ Накривайте дитячу систему утримання пасажирів, наприклад, ковдрою.
- ▶ Якщо дитяча система утримання пасажирів знаходилась під прямими сонячними променями, охолодіть її, перш ніж садити дитину.
- ▶ Ніколи не залишайте в автомобілі дітей без нагляду.

### **Враховуйте наявність системи під час зупинки або стоянки**

**▲ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека аварії та травмування при відсутності нагляду за дітьми, що знаходяться в автомобілі

Якщо ви залишаєте дітей в автомобілі без нагляду, вони можуть, зокрема,

- відкрити двері й таким чином створити небезпеку для інших людей або учасників дорожнього руху.
- вийти з машини і потрапити на ділянку дорожнього руху.
- керуючи пристроями в автомобілі, наприклад, защемити частини свого тіла.

Крім того, діти можуть спричинити рух автомобіля, якщо вони, наприклад,

- відпустять стоянкове гальмо.
- змінять положення коробки передач.
- запустять автомобіль.
- ▶ Ніколи не залишайте в автомобілі дітей без нагляду.
- ▶ При виході з автомобіля завжди беріть із собою ключ і блокуйте автомобіль.
- ▶ Зберігайте ключ так, щоб він не міг потрапити до рук дітей.

## Огляд рекомендованих дитячих систем утримання пасажирів




Докладнішу інформацію щодо придатних дитячих систем утримання пасажирів можна отримати на спеціалізованій СТО. Mercedes-Benz рекомендує користуватися послугами авторизованої станції техобслуговування Mercedes-Benz.

### Закріплення за допомогою ременя безпеки автомобільного сидіння

Вагова група	Тип <sup>1</sup> Номер дозволу	Номер за каталогом <sup>2</sup>
	1 Виробник: Britax Römer	2 з кольоровим кодом 9H95
<b>Група 0:</b> до 10 кг і приблизно до 6 місяців	BABY SAFE plus II E1 04 301 146	A 000 970 38 02
<b>Група 0+:</b> до 13 кг і приблизно до 15 місяців	BABY SAFE plus II E1 04 301 146	A 000 970 38 02
<b>Група I:</b> від 9 до 18 кг і приблизно від 9 місяців до 4 років	DUO plus E1 04 301 133	A 000 970 43 02
<b>Група II/III:</b> від 15 до 36 кг і приблизно від 4 місяців до 12 років	KIDFIX XP E1 04 301 304	A 000 970 49 02
<b>Група II/III:</b> від 15 до 36 кг і приблизно від 4 місяців до 12 років	AMG KIDFIX XP E1 04 301 304	A 000 970 33 02

## Огляд придатних сидінь в автомобілі для встановлення дитячих систем утримання пасажирів

### Механізми кріплення дитячих систем утримання пасажирів

Автомобільне сидіння		
Ліве/праве заднє сидіння (2-й та 3-й ряд сидінь)	<p>Рекомендований механізм кріплення:</p> <p> Кріплення дитячого сидіння ISOFIX</p> <p> За наявності додатково прикріпіть Top Tether</p>	<p>Альтернативна система кріплення:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ремінь безпеки автомобільного сидіння</li> </ul>
Сидіння переднього пасажиря	<p>Механізм кріплення:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ремінь безпеки автомобільного крісла</li> </ul>	
Середнє заднє сидіння (2-й та 3-й ряд сидінь)	<p>Механізм кріплення:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ремінь безпеки автомобільного крісла</li> </ul> <p> За наявності додатково прикріпіть Top Tether</p>	

### Категорії дозволів на експлуатацію для дитячих систем утримання пасажирів

#### Слід використовувати лише дозволені дитячі системи утримання пасажирів

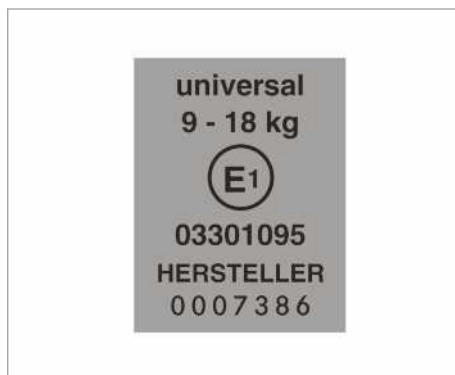
В автомобілі можна використовувати лише дозволені стандартом UNECE UN-R44 дитячі системи утримання пасажирів.

#### Маркування на дитячій системі утримання пасажирів

На етикетці допуску на дитячій системі утримання пасажирів вказують, зокрема, відомості про категорію дозволів, вагову групу і номер дозволу.

Залежно від категорії дозволів дитячої системи утримання пасажирів можуть вказуватися інші відомості, наприклад, категорія за розміром ISOFIX.

### Категорії дозволів відповідно до стандарту UN-R44



Приклад етикетки допуску

- **Universal:** дитячі системи утримання пасажирів категорії «Universal» придатні для монтажу в автомобілі. Вони можуть використовуватися згідно з таблицями придатності посадкових місць для кріплення дитячих систем утримання пасажирів на посадочних місцях з позначеннями U, UF або IUF.

Позначення IUF призначається для дитячих систем утримання пасажирів ISOFIX катего-

рії «Universal». Ці дитячі системи утримання пасажирів слід додатково кріпити за допомогою Top Tether або спеціальної опори.

- **Semi-Universal:** дитячі системи утримання пасажирів категорії «semi-universal» дозволяється використовувати лише у випадках, коли автомобіль і відповідне автомобільне крісло вказані в списку, наданому виробником дитячої системи утримання пасажирів.
- **Залежно від типу автомобіля:** дитячі системи утримання пасажирів категорії «Залежно від типу автомобіля» дозволяється використовувати лише тоді, коли автомобіль і відповідне автомобільне крісло вказані в списку, наданому виробником дитячої системи утримання пасажирів.

### **Врахування придатності автомобільних крісел**

Залежно від категорії дозволів є спрямовані за напрямком руху та проти напрямку руху автомобіля дитячі системи утримання пасажирів. Використання таких систем може бути обмежене певними посадочними місцями в автомобілі:

- Відповідність сидінь для прикріплення дитячих систем утримання пасажирів ременями .

### Корисні поради для подорожуючих

Контрольні списки та додаткова корисна інформація щодо планування поїздки, можливостей ночівлі, а також корисні поради містяться на національній сторінці Mercedes-Benz у розділі мікроавтобусів та кемперів <sup>1</sup> або у місцевих спілках автотуристів. У Федеративній Республіці Німеччина цією організацією є «Caravanning Industrie Verband Deutschland» (CIVD).

### Поради щодо нічлігу

Пошукajte ще за дня придатне місце для зупинки, щоб переночувати.

Інформацію про придатні місця для паркування можна отримати через Caravanning Industrie Verband Deutschland (CIVD). <https://www.civd.de/>.

Дотримуйтесь внутрішньодержавних інструкцій щодо нічного паркування.

У Німеччині, як правило, можна один раз переночувати там, де дозволене паркування. Але коли переночувати на одному місці двічі, це може призвести до неприємностей. У жодному разі не повинне створюватись враження, ніби на парковках загального користування розбитий табір автотуристів. Забороняється розвешувати прання, виставляти на вулицю розкладні стільці тощо.

У той самий час, у Німеччині є ціла низка місць, де пропонуються можливості ночівлі (без обов'язкового користування інфраструктурою кемпінгу) та надаються послуги з водопостачання та водовідведення. Відповідна інформація міститься в документації CIVD (Caravanning Industrie Verband Deutschland).

**i** Про всяк випадок завжди встановлюйте автомобіль у напрямку виїзду. При потребі ви у такому разі можете значно швидше виїхати.

### Поїздки за кордон

Перед початком поїздки дізнайтесь про особливості, що стосуються вашого автомобіля в транзитних країнах та країнах призначення, наприклад,

- необхідні документи
- знак державної приналежності (передбаченого розміру)

- стандарт електричних штекерів, якщо під час подорожі потрібне підключення до мережі
- максимально припустима швидкість
- можливості ночівлі
- положення про ночівлю

### Зимова експлуатація

За певних умов ваш автомобіль є лише умовно придатним для зимової експлуатації. Якщо автомобіль безперервно опалюється і підйомний дах закритий, водопостачання може працювати до температури прибл.  $-5^{\circ}\text{C}$ .

Додаткове оснащення для зимової експлуатації:

- лопата для відкидання снігу
- засіб для усунення льоду
- антифриз
- ланцюги протиковзання
- кабель для пуску двигуна від зовнішнього джерела живлення

### Mercedes-Benz рекомендує для зимових паркувальних місць:

- ▶ Відпустіть стоянкове гальмо, щоб воно не замерзло.
- ▶ Увімкніть передачу і зафіксуйте автомобіль від відкокування, наприклад, протидікатними підпорами.
- ▶ Не прокладайте мережеві кабелі підключення по землі. Інакше вони можуть примерзнути.
- ▶ Місце під автомобілем повинно бути вільним. Не можна встановлювати снігозахисний вал безпосередньо навколо автомобіля. Інакше автономний обігрівач не зможе функціонувати належним чином (→ стор. 33).
- ▶ Провітрювати салон автомобіля.

**i** В зимовий час вентиляція та витяжка повітря є особливо важливими. Необхідно забезпечити можливість для зниження високої вологості повітря, виникає через видихуване повітря, пару при приготуванні їжі, сніг, що заноситься всередину, та вологий одяг. За необхідності встановіть стандартний осушувач повітря.

<sup>1</sup> Доступно не у всіх країнах

Дотримуйтесь таких вказівок:

- Встановіть осушувач повітря у місці, де він може надійно стояти.
- Забезпечте встановлення осушувача повітря у місці, недоступному для дітей та тварин.
- Вміст осушувача повітря може викликати подразнення шкіри. Тому уникайте контакту зі слизовими оболонками, відкритими ранами та очима.
- Не встановлюйте осушувач повітря на поверхні зі шкіри, нержавіючої сталі чи алюмінію.

Перед вмиканням осушувача повітря уважно прочитайте інструкцію щодо його використання.



### Вказівки щодо початку подорожі

Перед кожним початком поїздки прослідкуйте, щоб у відкритих речових відсіках не було жодних незакріплених предметів. Під час поїздки вони можуть становити собою загрозу.

### Контрольні переліки перед початком поїздки

Перед початком поїздки виконайте наступні дії:

- Провітріть автомобіль перед поїздкою.
- Встановіть передні сидіння у положення для руху (→ стор. 23).
- Встановіть сидіння, яке розкладається в спальне місце, у захищеній області (→ стор. 23).
- Складіть подовжувач спального місця (→ стор. 28).
- Закрийте підйомний дах (→ стор. 16).

**Підйомний дах****Вказівки щодо підйомного даху**

- ⚠ УВАГА** Небезпека аварії та травмування у разі незаблокованого підйомного даху

Якщо закритий підйомний дах не заблокований, він може відкритись або навіть відірватись під час поїздки.

- ▶ Рухайтесь лише з повністю закритим та заблокованим підйомним дахом.

- ! ВКАЗІВКА** Пошкодження підйомного даху поривами вітру

Відкритий підйомний дах утворює значну площу для вітрового навантаження.

Дуже сильний або поривчастий вітер може пошкодити відкритий підйомний дах.

- ▶ Завжди паркуйтеся так, щоб задня частина автомобіля знаходилася з навітряної сторони. Намагайтеся не зупинятися перпендикулярно напрямку вітру.

Ваш автомобіль обладнано механічним підйомним дахом. Підйомний дах має два плафони для читання та бокове вікно, яке можна відкрити повністю або частково за допомогою застібки-блискавки.

Докладніша інформація щодо плафонів для читання підйомного даху (→ стор. 32)

**Механічний підйомний дах, відкривання та закривання**

- ⚠ УВАГА!** Небезпека защемлення під час закривання підйомного даху

Можуть защемитися частини тіла.

- ▶ При закриванні переконайтеся, що в небезпечну зону не потрапляють частини тіла.
- ▶ Не втручайтесь в роботу механізму даху.
- ▶ У разі защемлення негайно відкрийте підйомний дах.

- ⚠ УВАГА!** Небезпека защемлення внаслідок незаблокованого підйомного даху

Відкритий, але незаблокований підйомний дах може опуститися.

- ▶ Завжди повністю відкривайте або закривайте підйомний дах та перевіряйте, щоб він був заблокований.

- ! ВКАЗІВКА** Пошкодження гофрованого чохла внаслідок защемлення

Належний тиск повітря всередині та зовні автомобіля забезпечує швидке розгортання гофрованого чохла.

Защемлення гофрованого чохла між кузовом та дахом призводить до його пошкодження.

- ▶ Перед використанням підйомного даху відкрийте двері або вікно.
- ▶ Перед закриванням підйомного даху приберіть з нього гілки та інші предмети з гофрованого чохла.
- ▶ Перед закриванням підйомного даху опустіть раму ліжка та вирівняйте матрац.

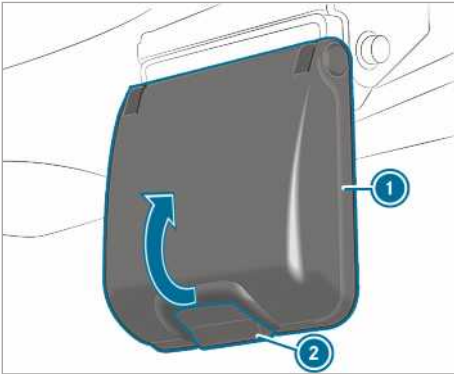
- ! ВКАЗІВКА** Пошкодження речей через перегрів плафона для читання

Увімкнені плафони для читання можуть перегріватися, якщо підйомний дах закритий.

Оточуючі компоненти можуть пошкодитися внаслідок перегрівання.

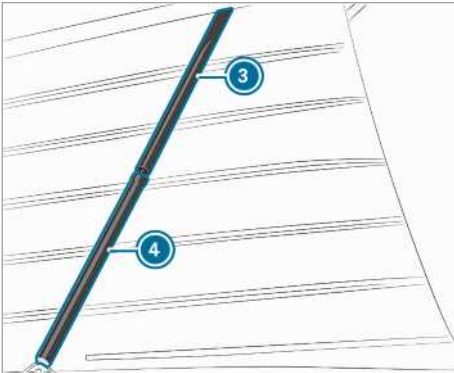
- ▶ Вимкніть плафони для читання перед закриванням підйомного даху та дайте їм охолонути.

- i** Якщо потягнути дах за петлю вниз, у певний момент він почне дуже швидко опускатися та може зачепити або защемити вас чи інших пасажирів. Завжди перевіряйте, щоб частини тіла не потрапили в зону закривання.



Замок даху (приклад, сторона переднього пасажера)

- ▶ **Піднімання:** відкрийте двері або вікно.
  - ▶ Натисніть кнопку 2 замка даху зі сторони водія або переднього пасажера та підніміть за ручку 1.
- Підйомний дах розблокований.



Газовий упор (приклад, сторона переднього пасажера)

- ▶ Підніміть підйомний дах обома руками так, щоб трубчаста секція рульової колонки 4 притиснулася до поршня газового упора. Обидва бокові газові упори підтримують відкритий підйомний дах.

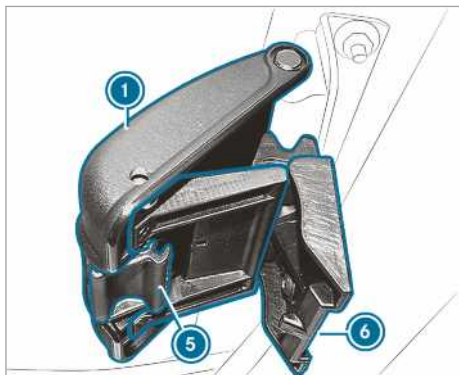
Газовий упор зі сторони переднього пасажера захищений від непередбачуваного закривання.

- ▶ **Закривання:** відкрийте двері або вікно.
- ▶ Переконайтеся, що на даху відсутні гілки або предмети.

- ▶ Від'єднайте усі споживачі від роз'єму USB підйомного даху.
  - ▶ Вимкніть плафони для читання.
  - ▶ Переконайтеся, що в невеликому просторі між москітною сіткою і застібною-блискавкою відсутні будь-які предмети.
  - ▶ Застібніть застібку-блискавку вікна підйомного даху.
  - ▶ Приберіть усі предмети з рами ліжка.
  - ▶ Опустіть раму ліжка та вирівняйте матрац (→ стор. 30).
  - ▶ Переконайтеся, що плафони для читання не торкаються алюмінієвої рами та пласко прилягають до даху.
  - ▶ Притисніть позначення «Push», що знаходиться зі сторони переднього пасажера, до трубчастій секції рульової колонки 4 так, щоб відбулася фіксація на циліндрі 3. Після фіксації циліндр 3 газового упора входить у трубчасту секцію рульової колонки 4.
  - ▶ Іншою рукою, взявшись за петлю, поступово опускайте підйомний дах.
- i Під час опускання інша особа повинна наглядати за тим, щоб ніщо не защемилося.
- ▶ Переконайтеся, що гофрований чохол не защемлюється між дахом та кузовом.
  - ▶ Якщо гофрований чохол защемлений, знову обережно відкрийте та закрийте дах.

#### **1** ВКАЗІВКА Пошкодження фіксувальної заскочки

- ▶ Стежте за тим, щоб зі сторони водія та переднього пасажера замковий важіль був закріплений фіксувальною заскочкою.



- ▶ **Блокування підйомного даху:** зафіксуйте замковий важіль ⑥ зі сторони водія та переднього пасажиря у кріпленні ⑤.
- ▶ Потягніть ручку ① вниз до фіксації. Підйомний дах заблокований.

ⓘ Обидві ручки повинні надійно зафіксуватися з відповідним звуком. Якщо ручка зафіксована ненадійно, здійснювати рух заборонено. Зверніться до фахівців сервісу 24 години Mercedes-Benz. Телефонні номери сервісу 24 години Mercedes-Benz ви знайдете на наклейці в зоні входу дверей водія та в сервісній книжці планового техобслуговування автомобіля. Гаряча лінія сервісного обслуговування доступна цілодобово.

- ▶ Потягніть збоку за ручку ①, щоб перевірити її блокування.
- ▶ Якщо ручка ① рухається, повністю відкрийте її та знову опустіть до фіксації.
- ▶ Повторюйте перевірку, поки ручку буде неможливо відкрити, потягнувши збоку. Підйомний дах заблокований.
- ▶ Розмістіть петлю належним чином.

### Проблеми, пов'язані з підйомним дахом

Проблема	Можливі причини виникнення несправностей/наслідки та ▶ Рішення
Підйомний дах не блокується.	<p>Автомобіль знаходиться на похилій поверхні.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Знову відкрийте підйомний дах приблизно на 10 см.</li> <li>▶ Обережно натисніть на підйомний дах (друга особа).</li> <li>▶ Повторіть процес закривання.</li> </ul>

**Зсувний люк****Вказівки щодо зсувного люка**

**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Ризик защемлення під час відкриття і закриття зсувного люка

В зоні руху можуть затиснутися частини тіла.

- ▶ Під час відкриття і закриття проконтролюйте, щоб у зону руху зсувного люка не потрапили частини тіла.
- ▶ У разі затиснення негайно відпустіть кнопку.

або

- ▶ Під час автоматичного руху короткочасно натисніть на кнопку в будь-якому напрямку. Процес відкриття або закриття шторки зупиняється.

**⚠ УВАГА!** Ризик защемлення під час керування зсувним люком дітьми

Якщо діти керують зсувним люком, особливо без нагляду дорослих, вони можуть защемитися.

- ▶ Ніколи не лишайте дітей без нагляду в автомобілі.
- ▶ При виході з автомобіля завжди виймайте ключ запалювання та блокуйте транспортний засіб.

Автомобіль може бути оснащений зсувним люком або зсувним панорамним дахом. У наступному розділі словосполучення «зсувний люк» використовується для позначення усіх варіантів зсувного даху.

Можливі варіанти:

- Зсувний люк
- Зсувний люк / зсувний панорамний дах
- Зсувний панорамний дах
- Панорамний зсувний люк з пластин
- Підйомний дах

**! ВКАЗІВКА** Несправність функціонування через сніг та лід

Сніг та лід можуть стати причиною несправностей у функціонуванні зсувного люка.

- ▶ Відкривайте зсувний люк, лише коли на ньому відсутній сніг та лід.

**! ВКАЗІВКА** Пошкодження бортової електроніки внаслідок потрапляння води в салон автомобіля

У разі відкритого зсувного люка в автомобіль може потрапити вода.

Вода в салоні автомобіля може пошкодити бортову електроніку.

- ▶ Під час блокування автомобіля автоматичне закриття зсувного люка не відбувається. Перед виходом з автомобіля закривайте зсувний люк.
- ▶ Перед початком очищення автомобіля переконайтеся, що зсувний люк закритий.
- ▶ Відкривайте зсувний люк, тільки коли він сухий.

**! ВКАЗІВКА** Пошкодження зсувного панорамного даху при використанні непризначеного для цього автомобіля багажника на даху

Якщо відкривати зсувний панорамний дах з не перевіченим та не дозволеним компанією Mercedes-Benz багажником на даху, він може пошкодитися.

- ▶ Відкривайте зсувний панорамний дах зі встановленим багажником на даху лише у тому разі, якщо він перевірений та дозволений компанією Mercedes-Benz.

Для провітрювання салону автомобіля можна трохи підняти зсувний панорамний дах.

**! ВКАЗІВКА** Пошкодження салону автомобіля внаслідок потрапляння води

На зсувному люку може накопичуватися дощова або тала вода. Під час відкриття зсувного люка в автомобіль може потрапити волога.

- ▶ Відкривайте зсувний люк, лише проїхавши декілька метрів, коли стече вода, що зібралась.

**!** **ВКАЗІВКА** Пошкодження зсувного люка внаслідок замалої висоти проїзду

Висота автомобіля з відкритим зсувним люком становить 2,04 м.

▶ Якщо ви відкриваєте зсувний люк, наприклад, у гаражах або паркінгах, необхідно звертати увагу на наявність достатньої висоти проїзду.

**!** **ВКАЗІВКА** Порушення цілісності скла через пошкодження зсувного люка

Тиск на раму зсувного люка може пошкодити скло.

▶ Не тисніть на раму зсувного люка.

**!** **ВКАЗІВКА** Пошкодження сонцезахисної шторки потоком повітря

Потік повітря може пошкодити закриту сонцезахисну шторку.

▶ У разі відкритого зсувного люка відкривайте сонцезахисну шторку повністю.

**i** Якщо зсувний люк відкритий, можна почути, окрім шуму вітру, резонансні шуми. Це зумовлено відносно малими коливаннями тиску в салоні автомобіля. Щоб усунути або зменшити рівень шуму, змініть положення зсувного люка або трохи опустіть бокове скло.

### Зсувний люк, відкривання та закривання

Керувати зсувним люком можна навіть при вимкненому запалюванні.



- ① Розкладання або відкривання
- ② Закривання

▶ **Відкривання:** короткочасно натисніть кнопку ①.

▶ **Закривання:** короткочасно натисніть кнопку ②.

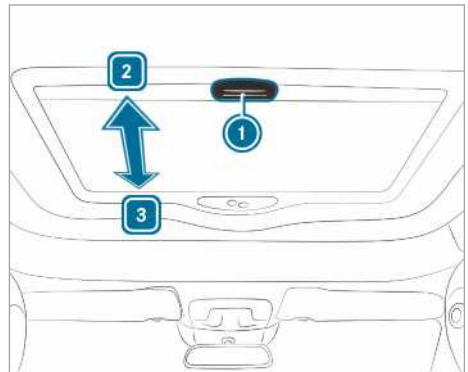
▶ **Зупинка:** короткочасно натисніть кнопку ① або ②.

▶ **Положення розкладання:** натисніть та утримуйте кнопку ① до досягнення максимального положення розкладання. Зсувний люк зупиняється приблизно на одну секунду.

### Сонцезахисна шторка зсувного люка, відкривання та закривання

Передумови

- Зсувний люк закритий.



- ▶ **Закрити сонцезахисну шторку:** потягніть ручку ❶ в напрямку стрілки ❸.
- ▶ **Відкрити сонцезахисну шторку:** потягніть ручку ❶ в напрямку стрілки ❷.

### Проблеми, пов'язані зі зсувним люком

**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Ризик защемлення або небезпека для життя під час повторного закриття зсувного люка

При повторному закритті безпосередньо після блокування або регулювання, зсувний люк закривається з підвищеним зусиллям.

- ▶ Слідкуйте за тим, щоб у зоні закривання не знаходилися частини тіла.
- ▶ У разі затиснення негайно відпустіть кнопку.

або

- ▶ Під час автоматичного закривання короткочасно натисніть кнопку в будь-якому напрямку.
- ▶ Процес закривання буде перервано.

Проблема	Можливі причини виникнення несправностей/наслідки та ▶ Рішення
Зсувний люк не відкривається або не закривається.	Додаткова акумуляторна батарея розряджена. ▶ Зарядіть додаткову акумуляторну батарею.
	В електричному ланцюгу наявна напруга. Електричний запобіжник несправний. ▶ Замініть електричний запобіжник .
Зсувний люк не відкривається або не закривається.	Зсувний люк не відкривається або не закривається: ▶ Додаткову акумуляторну батарею та електричний запобіжник слід перевірити на спеціалізованій СТО.
	Якщо зсувний люк блокується під час закривання, а потім знову дещо відкривається: ▶ Безпосередньо після блокування знову натисніть та утримуйте кнопку ❷, поки зсувний люк не закриється.
Зсувний люк негерметичний.	Ущільнення забруднене. ▶ Видаліть бруд з ущільнення. ▶ Очищуйте ущільнення вологою ганчіркою. ▶ Оброблюйте ущільнення нежирним змашувальним засобом (силіконовим спреєм).
	Якщо зсувний люк знову стає негерметичним: ▶ Зсувний люк необхідно перевірити на спеціалізованій СТО.

### Поворотне скло

Поворотним склом позаду праворуч і ліворуч можна керувати коли ключ в замку запалювання знаходиться в положенні ❶ або ❷.

Докладнішу інформацію щодо поворотного скла ви знайдете в керівництві з експлуатації автомобіля.

### Шторки

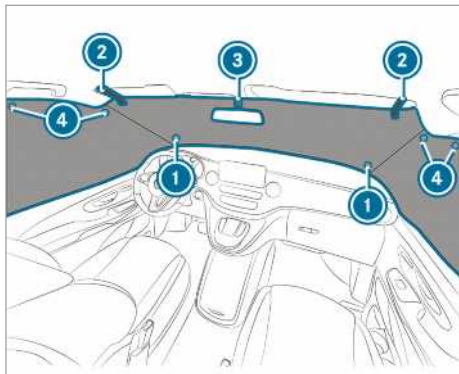
Всі вікна в пасажирському салоні мають шторки. Шторки закріплюються на напрямних.

- ❶ Зверніть увагу на вказівки щодо догляду за шторками (→ стор. 40).

### Закріплення шторок kabіни

Ваш автомобіль обладнаний шторкою для затемнення kabіни.

- 1 Перед встановленням шторки kabіни очистіть вітрове скло зсередини. Таким чином ви уникнете необхідності надмірного натискання та забезпечите при цьому надійне приєднання присосок до поверхні скла.



- ▶ Притисніть обидві присоски 1, розташовані по довгій стороні шторки, зсередини в кутках вітрового скла.
  - ▶ Підніміть сонцезахисний козирок.
  - ▶ Протягніть петлі шторки 2 за сонцезахисним козирком та закрийте застібку-липучку 3 на вирізі під внутрішньосалонне дзеркало.
  - ▶ Закріпіть шторки kabіни зверху на боковому склі передніх дверей за допомогою двох присосок 4.
- 1 Зверніть увагу на вказівки щодо догляду за шторками kabіни (→ стор. 40).



## Сидіння, яке розкладається в спальне місце

### Вказівки щодо сидіння, яке розкладається у спальне місце

**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека травмування або загроза життю через неправильне положення сидіння

Коли спинка сидіння знаходиться не у майже вертикальному положенні, ремінь безпеки не забезпечує належний захист, пов'язаний з утриманням.

Ви можете проковзнути під ремінем безпеки і травмуватись.

- ▶ Правильно встановлюйте сидіння перед початком руху.
- ▶ Завжди слід стежити за тим, щоб спинка сидіння розташовувалася майже вертикально, а плечовий ремінь безпеки проходив посередині плеча.

На сидінні, яке розкладається у спальне місце, достатньо місця для трьох осіб. Спинку сидіння можна встановлювати у вертикальне чи горизонтальне положення. Якщо ви встановлюєте спинку сидіння в горизонтальне положення, то разом із подовжувачем спального місця загальної площі для відпочинку буде достатньо для двох осіб. Не керуйте автомобілем із надто відкинутою назад спинкою сидіння.

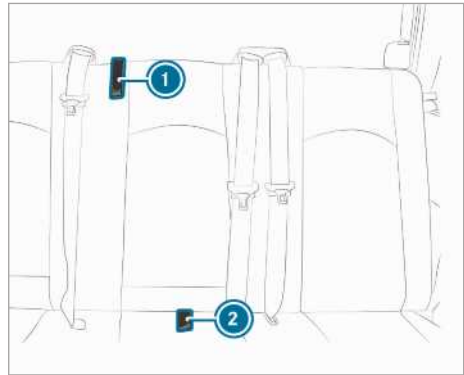
Також зверніть увагу на основну інформацію та вказівки з техніки безпеки для сидінь (див. керівництво з експлуатації автомобіля).

### Спинка сидіння, складання та розкладання

**⚠ УВАГА!** Небезпека травмування і загроза життю внаслідок неналежного використання ремня безпеки

Якщо ремінь безпеки використовується неналежним чином, система регулювання ремня безпеки може пошкодитися або функціонувати непередбачувано. Приклад: не тягніть за ремінь безпеки для налаштування положення спинки сидіння.

- ▶ Використовуйте ремінь безпеки виключно за призначенням.
- ▶ Для налаштування положення спинки сидіння використовуйте петлеподібну ручку.



- ① Петлеподібна ручка на спинці сидіння
- ② Петлеподібна ручка на верхній подушці сидіння

▶ **Розкладання спинки сидіння:** потягніть вгору важіль сидіння, яке розкладається в спальне місце (→ стор. 25).

▶ Притисніть спинку сидіння назад.

▶ **Складання спинки сидіння:** потягніть петлеподібну ручку на спинці сидіння ①, доки вона не зафіксується.

### Переміщення сидіння, яке розкладається у спальне місце

**⚠ УВАГА** Небезпека травмування через переміщення сидіння, яке розкладається у спальне місце, під час руху автомобіля

Якщо перемішувати сидіння, яке розкладається у спальне місце, під час руху автомобіля, воно може несподівано стрімко змінитися, наприклад, під час гальмування.

Існує ризик защемлення та зіткнення з елементами салону автомобіля чи іншими людьми в салоні автомобіля.

- ▶ Переміщуйте сидіння, яке розкладається у спальне місце, лише під час зупинки.
- ▶ Переконайтеся, що сидіння, яке розкладається у спальне місце, зафіксувалося після переміщення.

**▲ УВАГА** Ризик защемлення при регулюванні заднього багатомісного сидіння

Під час регулювання заднього багатомісного сидіння ви чи інші люди в салоні автомобіля можуть бути затиснені, наприклад, напрямною планкою заднього багатомісного сидіння.

- ▶ Під час регулювання заднього багатомісного сидіння потрібно стежити за тим, щоб ніхто не потрапив у зону його руху.

**▲ УВАГА** небезпека травмування через зниження захисної дії віконної подушки безпеки

Для того, щоб віконна подушка безпеки могла оптимально виконувати свої захисні функції, положення сидіння повинно залишатись в маркованій зоні.

Захисна дія віконної подушки безпеки поступово знижується і за певних умов може стати неефективною.

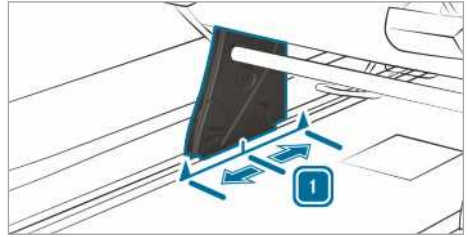
- ▶ Слід фіксувати сидіння -, які розкладаються в спальне місце-, в маркованій зоні на напрямній планці.

**▲ УВАГА** Ризик травмування через недостатню відстань між людьми в салоні автомобіля та переднім сидінням

Якщо розмістити задні сидіння або багатомісне заднє сидіння за межами маркування на напрямній планці, людина в салоні автомобіля може вдаритися головою об сидіння.

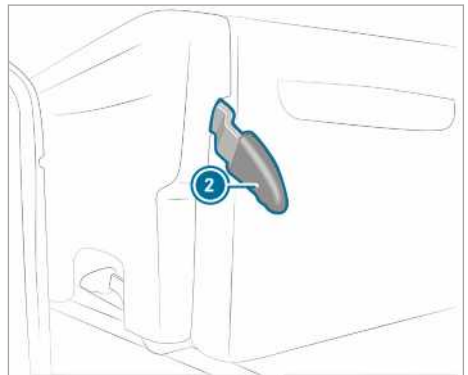
- ▶ Між колінами людини в салоні автомобіля і сидінням, що знаходиться перед нею, слід підтримувати відстань не менше 5 см.

**Встановлення сидіння в зоні оптимального захисту**



**1** Основне положення

**1** Сидіння, яке розкладається у спальне місце, можна змістити відносно основного положення 5 см вперед або назад. При цьому стежте за тим, щоб не допустити надмірного зменшення вільного простору для колін пасажирів, яке підвищує ризик травмування під час гальмування.



Перш ніж перемішувати сидіння, яке розкладається у спальне місце, слід зняти додаткове одномісне сидіння або додаткове заднє багатомісне сидіння. Це залежить від моделі автомобіля та його оснащення (див. керівництво з експлуатації автомобіля).

- i** Якщо полозки для кріплення сидінь переднього ряду задніх сидінь розташовані занадто далеко позаду в напрямних планках, то сидіння, яке розкладається у спальне місце, буде неможливо перемістити вперед. У цьому разі скористайтеся ручкою для полозків, щоб їх перемістити (→ стор. 28).

Слідкуйте за тим, щоб на жорсткому кріпленні сидіння у днищі автомобіля не накопичувався бруд та не знаходилися сторонні предмети. Цим забезпечується надійна фіксація сидіння,

яке розкладається у спальне місце. Основне положення жорсткого кріплення сидіння позначене на напрямних планках.

- ▶ Якщо потрібно, перемістіть складаний столик вперед (див. керівництво з експлуатації автомобіля).
- ▶ Потягніть важіль ② вгору до упору та утримуйте його. Сидіння, яке розкладається у спальне місце, розблоковане.
- ▶ Візьміться за петлеподібну ручку між подушкою та спинкою сидіння і перемістіть сидіння, яке розкладається у спальне місце (→ стор. 23).
- ▶ Відпустіть важіль ②. Пристрій блокування автоматично зафіксується.
- ▶ Потягніть за сидіння, яке розкладається у спальне місце, і перевірте, чи воно заблокувалося.

### Місце для відпочинку, складання та розкладання

**⚠ УВАГА!** Небезпека отримання ушкоджень та загроза життю через використання ліжка під час руху

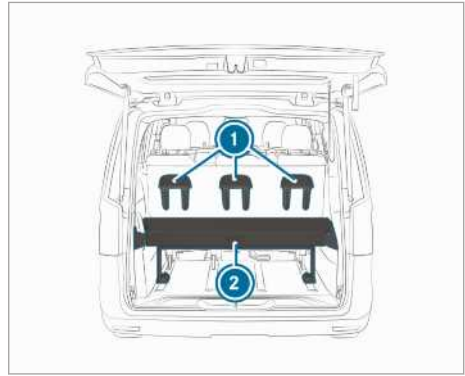
Людина може не утриматися на спальному місці.

- ▶ Використовуйте спальне місце, лише коли автомобіль зупинений.

**⚠ УВАГА** Небезпека травмування через розкладання висувного стола

Розкладений висувний стіл може переміщуватися.

- ▶ Перед початком руху встановіть висувний стіл у положення для руху.
- ▶ Висувний стіл потрібно зафіксувати.



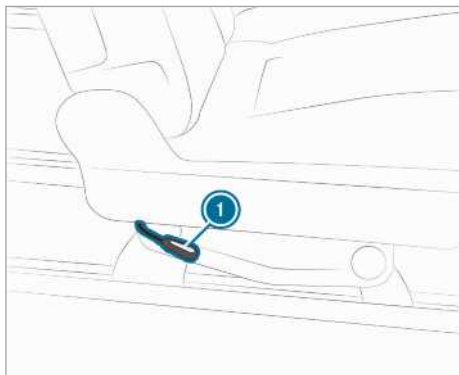
Задній вид сидіння, яке розкладається у спальне місце (сидіння з трьома посадочними місцями)

① Тримач для підголовника

② Подовжувач спального місця

**i** Під час розкладання й складання місця для відпочинку необхідно слідувати за тим, щоб нікого не защемило.

- ▶ **Розкладання:** підніміть короткий бік подовжувача спального місця ② (→ стор. 28).
- ▶ Перемістіть складаний столик вперед до механічного упору (див. керівництво з експлуатації автомобіля).
- ▶ Перемістіть сидіння, яке розкладається у спальне місце, вперед до позначки на передній напрямній планці (→ стор. 23).
- ▶ Зніміть підголовник сидіння, яке розкладається у спальне місце.
- ▶ Вставте підголовник, повернувши його на 180°, у тримачі ①, які знаходяться з заднього боку спинки сидіння, яке розкладається у спальне місце.



① Важіль

▶ **Опускання спинки сидіння:** потягніть важіль ① вгору і встановіть спинку сидіння горизонтально. При цьому тримайте спинку сидіння лише за петлеподібну ручку (→ стор. 23). Подушка сидіння трохи підніметься.

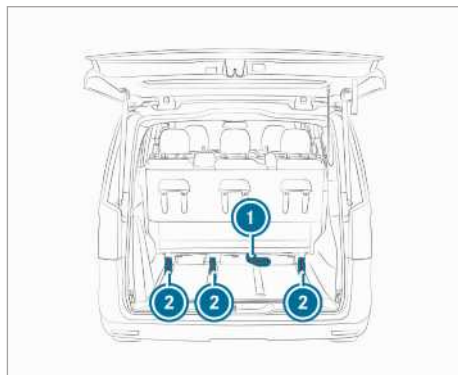
▶ Опустіть короткий бік подовжувача спального місця ② (→ стор. 28).

▶ **Складання:** складання здійснюється в послідовності, зворотній розкладанню місця для відпочинку.

① Якщо ви використовуєте підголівник, який не входить у комплектацію сидіння, яке розкладається у спальне місце, можливо, його не доведеться знімати.

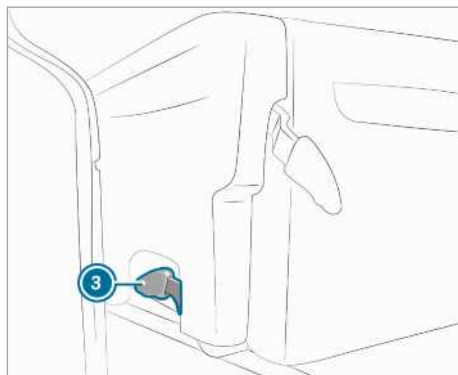
## Сидіння, яке розкладається у спальне місце, демонтаж і монтаж

### Демонтаж



① Ручка-скоба

② Полозки для кріплення сидіння



③ Важіль

Вага сидіння, яке розкладається у спальне місце, становить приблизно 75 кг. Залучіть до проведення робіт принаймні ще одну людину.

▶ Вийміть речові відсіки .

▶ Перемістіть сидіння, яке розкладається у спальне місце якомога далі вперед так, щоб його можна було скласти (→ стор. 23).

▶ Підніміть ручку-скобу ① вгору. Під час складання сидіння, яке розкладається в

спальне місце, стежте за тим, щоб ніхто не знаходився у зоні складання. Сидіння, яке розкладається у спальне місце, знімається з напрямних планок та складається.

- ▶ Потягніть вгору важелі ③ з обох сторін сидіння, яке розкладається у спальне місце. Сидіння, яке розкладається у спальне місце, розблоковане.
- ▶ Подайте сидіння, яке розкладається у спальне місце, трохи вперед та зніміть його з полозок для кріплення сидіння ②.
- ▶ Подайте сидіння, яке розкладається у спальне місце, трохи вперед та зніміть його з напрямних планок.

### Монтаж

**⚠ УВАГА** Небезпека аварії та травми при незафіксованому сидінні

Якщо сидіння не зафіксувалося, то під час руху воно може перекинутися.

- ▶ Завжди стежте за тим, щоб усі сидіння були зафіксовані, як це описано вище.

Слідкуйте за тим, щоб на жорсткому кріпленні сидіння у днищі автомобіля не накопичувався бруд та не знаходилися сторонні предмети. Цим забезпечується надійна фіксація сидіння, яке розкладається у спальне місце.

Вага сидіння, яке розкладається у спальне місце, становить приблизно 75 кг. Залучіть до проведення робіт принаймні ще одну людину.

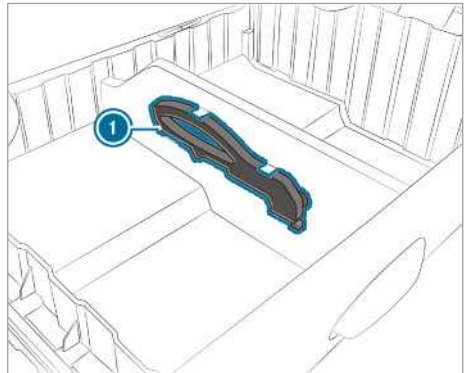
- ▶ Вийміть речові відсіки .
- ▶ Встановіть та зафіксуйте складене сидіння, яке розкладається у спальне місце, у полозках для кріплення сидіння ②.
- ① Якщо полозки для кріплення сидіння змістилися під час демонтажу, то вони більше не паралельні один одному в напрямних планках. Через це сидіння, яке розкладається у спальне місце, не можна вставити в полозки та зафіксувати. Перемістіть полозки у правильне положення (→ стор. 28).
- ▶ Опустіть важелі ③ на усіх 3 ніжках сидіння, яке розкладається у спальне місце.
- ▶ Розкладіть сидіння, яке розкладається у спальне місце, та встановіть так, щоб воно зафіксувалося з характерним звуком. Під час складання сидіння, яке розкладається в

спальне місце, стежте за тим, щоб ніхто не знаходився у зоні складання. Якщо контрольні скоби повністю сховалися у ніжки сидіння, то сидіння, яке розкладається у спальне місце, зафіксоване.

- ▶ Якщо контрольні скоби сховалися не повністю, натисніть ручку-скобу ① вниз та знову перевірте положення контрольних скоб. У разі необхідності повторно виконайте роботи з монтажу.
- ▶ Перемістіть сидіння, яке розкладається у спальне місце, у бажану позицію та зафіксуйте його (→ стор. 23).
- ▶ Встановіть речові відсіки .

### Ручка полозків сидіння

#### Інформація про ручку полозків сидіння

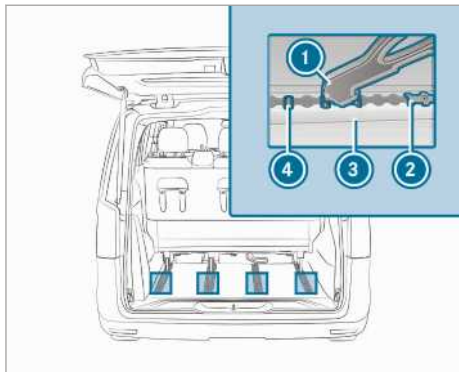


#### ① Ручка полозків сидіння

Під час демонтажу сидіння, яке розкладається у спальне місце, заднього багатомісного сидіння або звичайного сидіння полозки для сидінь можуть переміщуватися в напрямних планці. При цьому полозки для сидінь більше не будуть розташовуватись паралельно в напрямних планках. Якщо полозки сидіння не знаходяться у однаковому положенні, більше не можна монтувати відповідне сидіння.

Ручкою ① можна перемістити полозки сидіння у правильне положення і відкрити та закрити кінцем ручки замки полозків. Ручка знаходиться в речовому відсіку сидіння, яке розкладається у спальне місце.

## Переміщення полозків сидіння



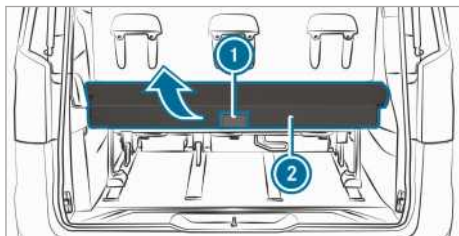
- ▶ Насадити конічний наконечник ручки ① на середній з 3 болтів ④.
- ▶ Поверніть ручку ① вниз до полозків сидіння.
- ▶ Полозки для сидіння ② за допомогою ручки ① притисніть до напрямної планки ③.
- ▶ Полозки для сидіння ② розблоковані.
- ▶ Перемістіть та зафіксуйте полозки для сидіння ② у правильному положенні.
- ▶ Зняти ручку ① догори з середнього болта ④.

## Проблеми, пов'язані з сидінням, яке розкладається у спальне місце

Проблема	Можливі причини виникнення несправностей/наслідки та ▶ Рішення
Спинка сидіння не регулюється.	Під час встановлення спинки сидіння у вертикальне положення на спинці сидіння знаходиться вантаж (наприклад, валіза). ▶ Приберіть вантаж.

## Подовжувач спального місця

### Подовжувач спального місця, розкладання та складання



Ви можете підняти подовжувач спального місця на 90°.

- ▶ **Піднімання:** потягніть назад ручку ①, щоб подовжувач спального місця ② розблокувався.
- ▶ Встановіть подовжувач спального місця ② у вертикальне положення. Подовжувач спального місця зафіксується у вертикальному положенні.
- ▶ Розкладайте подовжувач спального місця перед початком руху.

- ▶ **Опускання:** потягніть назад ручку ①, щоб подовжувач спального місця ② розблокувався.
- ▶ Опустіть подовжувач спального місця ② вниз так, щоб він зафіксувався.

### Подовжувач спального місця, знімання та встановлення

**▲ УВАГА!** Небезпека травмування через падіння або зміщення подовжувача спального місця

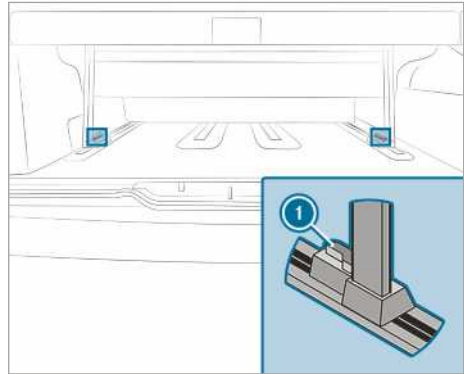
Подовжувач спального місця дуже важкий і може вислизнути з рук під час встановлення або знімання. Подовжувач спального місця може впасти на ноги або затиснути частини тіла, наприклад руки.

- ▶ Встановлювати і знімати подовжувач спального місця слід лише із залученням принаймні однієї іншої особи.
- ▶ Під час встановлення та знімання слід використовувати нековзкі рукавиці.

**! ВКАЗІВКА** Пошкодження подовжувача спального місця під час встановлення та знімання

Подовжувач спального місця дуже важкий і може впасти й пошкодитися під час встановлення або знімання.

- ▶ Встановлювати і знімати подовжувач спального місця слід лише із залученням принаймні однієї іншої особи.
- ▶ Під час встановлення та знімання слід використовувати нековзкі рукавиці.



Подовжувач спального місця важить приблизно 79 кг. Тому слід залучити ще одну особу

- ▶ **Знімання:** підніміть подовжувач спального місця.
- ▶ Перемістіть важелі ① на обох ніжках подовжувача спального місця всередину. Подовжувач спального місця розблокований.
- ▶ Вийміть подовжувач спального місця з напрямних планок.
- ▶ **Встановлення:** вирівняйте подовжувач спального місця відповідно до напрямних планок і вставте його.
- ▶ Перемістіть важелі ① назовні. Подовжувач спального місця заблокований.

### Конструктивні елементи подовжувача спального місця

Для отримання однорідної, пласкої поверхні можна вийняти тільки короткий бік подовжувача спального місця.

- ▶ Відкрийте застібку-блискавку та вийміть короткий бік подовжувача спального місця.

### Спальне місце під підйомним дахом

#### Вказівки щодо спального місця під підйомним дахом

**▲ УВАГА!** Небезпека травмування та загроза життю у разі використання ліжка без захисної сітки

Пасажира може втримати лише встановлена захисна сітка.

Завжди встановлюйте захисну сітку, перш ніж людина в салоні автомобіля почне використовувати ліжко.

При використанні під час руху спального місця під підйомним дахом з захисною сіткою дотримуйтеся законів та правил країни перебування.

- ❗ Максимальне навантаження на спальне місце під підйомним дахом становить 200 кг.

**❗ ВКАЗІВКА** Пошкодження поверхонь подушок сидінь та підлокітників внаслідок використання їх в якості підніжки

Підлокітник може зламатися, і датчики в поверхнях подушок передніх сидінь можуть пошкодитися.

- ▶ Якщо ви бажаєте скористатися спальним місцем під підйомним дахом або залишити його, не використовуйте підлокітники та середні зони поверхонь подушок передніх сидінь в якості підніжок.
- ▶ Спирайтеся лише на міцні країки поверхонь подушок сидінь.

**❗ ВКАЗІВКА** Пошкодження гофрованого чохла внаслідок використання його як опори

Спираючись, ви можете пошкодити гофрований чохол і просочення.

Внаслідок цього під час зливи в автомобіль може потрапити волога.

- ▶ Не спирайтеся на гофрований чохол підйомного даху та не притуляйте до нього жодних предметів.

На спальному місці під підйомним дахом можуть розміститися дві особи.

Скористайтеся заблокованим переднім сидінням, щоб дістатися до спального місця під підйомним дахом. Ставайте лише на широку та міцну крайку поверхні подушки сидіння і спирайтеся на раму ліжка.

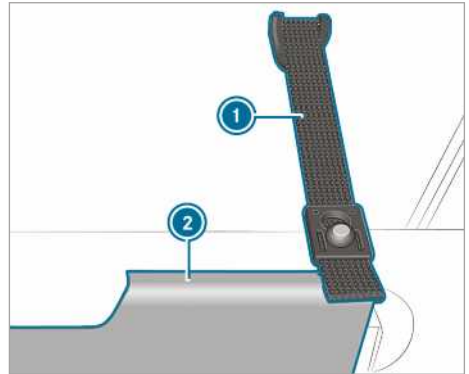
Під час перебування людей на спальному місці під підйомним дахом захисна сітка має бути натягнута (→ стор. 30).

## Піднімання спального місця під підйомним дахом

**⚠ УВАГА!** Небезпека травмування внаслідок неправильно зафіксованої піднятої рами ліжка

Якщо піднята рама ліжка закріплена не так, як це описано, вона може скластися, зачепивши пасажирів та защемивши частини тіла.

- ▶ Завжди перевіряйте, щоб піднята рама ліжка була закріплена у фіксуючих ремнях відповідно до інструкцій.



Фіксуючий ремінь для рами ліжка (приклад, ліва сторона автомобіля)

Відкривши підйомний дах та розклавши спальне місце під підйомним дахом, ви збільшите простір над головою в житловій зоні.

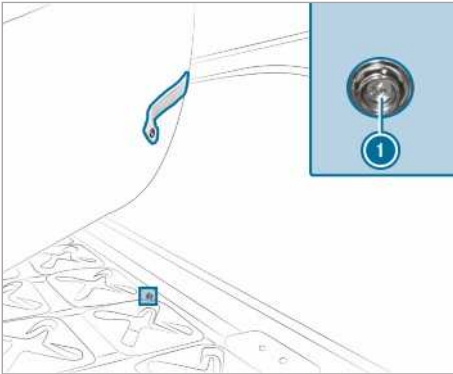
- ❗ Під час розкладання захисну сітку можна залишити закріпленою (→ стор. 30).
- ▶ Підніміть раму ліжка ② спереду і закріпіть, скориставшись фіксуючими ремнями ① зліва та справа на підйомному даху.
- ▶ **Вирівнювання матраца:** вирівняйте матрац відносно середини рами ліжка.

## Монтаж захисної сітки

Захисна сітка захищає від падіння зі спального місця під підйомним дахом.

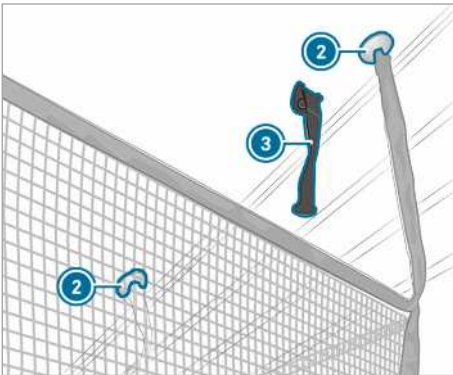
- ❗ Не спирайтеся на захисну сітку всією вагою тіла, оскільки вона може не втримати навантаження.





▶ Дещо підніміть матрац і прикріпіть захисну сітку до спеціально для цього передбачених натискних кнопок ① рами ліжка.

і До рами ліжка прикріплені по дві натискні кнопки з боків і чотири натискні кнопки спереду.



② Затискачі в отворах

③ Фіксуючий ремінь рами ліжка

▶ Втисніть затискачі ② у призначені для них отвори підйомного даху й зафіксуйте їх.

і У разі закривання підйомного даху захисну сітку можна залишити закріпленою. Щоб піднятися на спальне місце під підйомним дахом або спуститися з нього, потрібно лише відчепити передні затискачі.

## Освітлення салону

### Огляд освітлення салону

До освітлення салону належать, окрім елементів освітлення автомобіля, також такі елементи освітлення:

- Плафони для читання з регульованою яскравістю у підйомному даху (перемикання вручну)
- Плафони освітлення салону над сидінням, яке розкладається в спальне місце (перемикання автоматично та вручну)

Вночі вимикайте освітлення салону, що перемикається автоматично, щоб не турбувати інших пасажирів при відкриванні дверей. Звертайте увагу на інформацію щодо освітлення салону, яке перемикається автоматично (див. керівництво з експлуатації автомобіля).

- i** Можна у будь-який час вручну увімкнути та вимкнути елементи освітлення у рамі даху та над сидінням, яке розкладається в спальне місце.

### Світло для читання у підйомному даху

#### Увімкнення плафонів для читання у підйомному даху

**!** **ВКАЗІВКА** Пошкодження через незафіксовані плафони для читання

Під час закривання підйомного даху можуть пошкодитися плафони для читання та гофрований чохол.

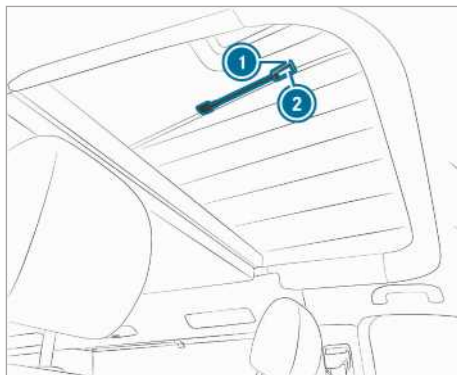
- ▶ Перед закриванням підйомного даху зафіксуйте плафони для читання у тримачах.

**!** **ВКАЗІВКА** Пошкодження речей через перегрів плафона для читання

Увімкнені плафони для читання можуть перегріватися, якщо підйомний дах закритий.

Оточуючі компоненти можуть пошкодитися внаслідок перегрівання.

- ▶ Вимкніть плафони для читання перед закриванням підйомного даху та дайте їм охолонути.



У підйомному даху розташовані два плафони для читання **1** з гнучким регулятором.

- ▶ **Увімкнення плафонів для читання:** натисніть кнопку **2**.

- ▶ **Приглушення світла плафона для читання:** знову натисніть кнопку **2** на плафоні для читання.

- Одноразове натискання: плафон для читання затемнюється на 75 %.
- Подвійне натискання: плафон для читання затемнюється на 50 %.
- Потрійне натискання: плафон для читання вимикається.

- i** Плафон для читання можна вимкнути у будь-який час, натиснувши та утримуючи протягом трьох секунд кнопку.

### Заміна джерела світла

#### Ліхтарі у рамі даху

Замінійте світлодіоди лише на спеціалізованій СТО. Інакше можна пошкодити ліхтарі.

## Автономний обігрівач (повітряний додатковий обігрівач)

### Вказівки щодо автономного обігрівача

**⚠ НЕБЕЗПЕКА** Небезпека для життя через отруйні відпрацьовані гази

Коли заблокована випускна труба або неможлива достатня вентиляція, всередину автомобіля можуть потрапити отруйні відпрацьовані гази, зокрема монооксид вуглецю. Такі обставини можуть скластися в замкненому просторі або коли автомобіль виявився заблокованим у снігу.

- ▶ У закритих приміщеннях без витяжної системи, наприклад у гаражі, вимикайте автономний обігрівач.
- ▶ Коли двигун або додатковий обігрівач увімкнені, слід звільнити від снігу випускну трубу та простір навколо автомобіля.
- ▶ Відчиніть двері з навітряної сторони або відкрийте люк даху, щоб забезпечити достатнє постачання свіжого повітря.

**⚠ НЕБЕЗПЕКА** Загроза для життя внаслідок зупинки автомобіля у непристосованих для цього місцях з активованим часом попереднього увімкнення автономного обігрівача

Якщо не забезпечити достатню вентиляцію, можуть накопичуватися отруйні відпрацьовані гази.

Якщо поблизу є легкозаймисті речовини або горючі матеріали, виникає небезпека загоряння або вибуху!

- ▶ Якщо ви зупиняєте автомобіль в таких або подібних умовах, обов'язково вимикайте попередньо встановлений час увімкнення.

**⚠ НЕБЕЗПЕКА** Небезпека для життя через увімкнений автономний обігрівач внаслідок потрапляння відпрацьованих газів у тент

При увімкненні автономного обігрівача, коли встановлений тент, у тент можуть потрапити відпрацьовані гази.

- ▶ Завжди вимикайте автономний обігрівач, коли у тенті знаходяться люди.

**⚠ ОБЕРЕЖНО!** Небезпека пожежі через гарячі деталі автономного обігрівача тавідпрацьовані гази

Займісті матеріали, наприклад, трава або гілки можуть спалахнути.

- ▶ При увімкненому автономному обігрівачі прослідкуйте, щоб
  - Гарячі елементи автомобіля не контактували з легкозаймистими матеріалами.
  - Відпрацьовані гази могли безперешкодно виходити з випускної труби автономного обігрівача.
  - Відпрацьовані гази не контактували з легкозаймистими матеріалами.

**⚠ УВАГА** Небезпека отримання опіків через недостатню відстань до повітровипускного отвору автономного обігрівача

Якщо увімкнений автономний обігрівач, з повітровипускного отвору на зворотній стороні ящика під сидінням водія може виходити дуже гаряче повітря.

Тому існує небезпека отримання опіків безпосередньо біля повітровипускного отвору.

- ▶ Обов'язково переконайтеся, що люди в салоні автомобіля знаходяться на достатній відстані від повітровипускного отвору.

**❗ Вказівка** Розрядження акумуляторної батареї внаслідок функціонування автономного обігрівача/-вентиляції

Під час роботи автономного опалювача або автономної вентиляції споживається електричний струм від акумуляторної батареї.

- ▶ Не пізніше ніж після двох циклів опалювання чи вентиляції автомобіль повинен проїхати достатньо довгий відрізок шляху.

**❗ ВКАЗІВКА** Пошкодження додаткового обігрівача

Якщо тривалий час не використовувати додатковий обігрівач, він може вийти з ладу.

▶ Слід вмикати додатковий обігрівач не рідше ніж раз на місяць приблизно на десять хвилин.

**!** **ВКАЗІВКА** Пошкодження додаткового обігрівача через перегрівання

Якщо відведення струменя нагрітого повітря заблоковане, додатковий обігрівач може перегрітися і вимкнутися.

▶ Не блокуйте струмінь нагрітого повітря.

- i** Впускний отвір розташований під сидінням водія. Повітровипускний отвір розташований на зворотній стороні ящика під сидінням водія. Доступ до обох отворів завжди має бути вільним.
- i** Режим обігріву можна без обмежень застосовувати на висоті до 2000 м і при нетривалому перебуванні на висоті понад 2000 м. Наприклад, нетривале перебування під час зупинки для відпочинку або поїздки через перевал.

Автономний обігрівач працює незалежно від двигуна та автоматично регулює налаштовану температуру.

Автономним обігрівачем можна керувати наступним чином:

- за допомогою окремого таймера
- за допомогою пульта дистанційного керування

Для функціонування автономного обігрівача мають виконуватися такі передумови:

- Паливний бак має бути заповнений принаймні до рівня резерву
- Напруга додаткової акумуляторної батареї повинна становити більш ніж 10,5 В.

### Управління автономним обігрівачем за допомогою пульта дистанційного керування

Автономний обігрівач може мати пульт дистанційного керування. Пультом дистанційного керування можна увімкнути або вимкнути автономний обігрівач (див. керівництво з експлуатації автомобіля).

## Електричне обладнання

### Заміна запобіжників

#### Вказівки щодо електричних запобіжників

**⚠ УВАГА!** Аварія- та небезпека травмування через перевантаження електропроводки.

Заміна несправного запобіжника на запобіжник, що розрахований на більший номінальний струм, як і виконання шунтування, може призвести до перенавантаження електропроводки.

Це може спричинити пожежу.

▶ Завжди замінюйте несправні запобіжники на відповідні нові запобіжники з таким же номінальним струмом.

**! ВКАЗІВКА** Пошкодження через неправильні запобіжники

Через неправильні запобіжники можливі пошкодження електричних компонентів або систем.

▶ Використовуйте лише дозволені Mercedes-Benz запобіжники з відповідними приписаними значеннями.

Електричні запобіжники вашого автомобіля призначені для відключення несправних електричних ланцюгів. Якщо спрацює запобіжник, наступні компоненти та пов'язані з ними функції припиняють роботу.

Замініть перегорілі запобіжники запобіжниками такого самого номіналу, вказаного у маркуванні запобіжника. Схему розташування запобіжників та інші вказівки до електричних запобіжників та реле див. у керівництві з експлуатації додаткового обладнання «Призначення запобіжників».

**! Вказівка** Ушкодження або порушення функціонування через вологу

Волога може призвести до порушення функціонування або ушкодження електричних компонентів.

▶ При відкритому коробі запобіжників слідкуйте за тим, щоб волога не потрапила в короб запобіжників.

▶ Під час закривання короба запобіжників переконайтеся, що ущільнення

кришки правильно прилягає у коробі запобіжників.

**i Дійсно для автомобілів з правостороннім розташуванням керма:** короб запобіжників у коробі підстави сидіння водія знаходиться у коробі підстави сидіння переднього пасажира. Короб запобіжників у коробі підстави сидіння переднього пасажира знаходиться у коробі підстави сидіння водія.

Якщо нові встановлені запобіжники знову вийшли з ладу, доручіть визначення та усунення причини фахівцям спеціалізованої СТО.

Перед заміною запобіжників переконайтеся в тому, що:

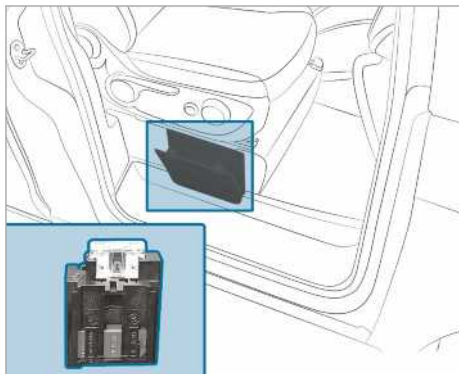
- Автомобіль зафіксований від відкочування.
- Усі електричні споживачі вимкнені.
- Запалювання вимкнене.

Електричні запобіжники розподілені по різних коробах запобіжників:

- Короб запобіжників у короб підстави сидіння переднього пасажира
- Короб запобіжників у коробі підставки сидіння водія

**Короб запобіжників під сидінням водія**

Позначення	Споживач	Номінал запобіжника
F60/7	Світильники підйомного даху	7,5А

**Запобіжники під сидінням переднього пасажирського сидіння**

Позначення	Споживач	Номінал запобіжника
F60/1	Заряд стартерної акумуляторної батареї	25 А

## Речові відсіки та речові відділення

### Вказівки щодо речових відсіків та речових відділень

**▲ УВАГА** Небезпека травмування через неправильне зберігання предметів

Якщо розмішувати предмети у салоні автомобіля неналежним чином, вони можуть змінювати своє положення та травмувати пасажирів. У випадку ДТП підстанниці, відкриті речові відділення та кріплення для мобільних телефонів можуть не втримати предмети, які в них знаходяться.

Існує небезпека травмування, особливо під час гальмування або раптового маневрування!

- ▶ Розмішуйте предмети таким чином, щоб у подібних ситуаціях вони не могли переміщуватися по салону.
- ▶ Завжди перевіряйте, щоб предмети не виступали за межі речових відділень, багажних сіток або сіток-кишень.
- ▶ Перед початком поїздки закрийте всі запірні речові відділення.
- ▶ Завжди розташовуйте важкі, тверді, гострі, крихкі та габаритні предмети в багажному відділенні.

Динамічні властивості вашого автомобіля залежать від розподілу ваги. При завантаженні вашого автомобіля не перевищуйте значення ваги, вказані у плані завантаження .

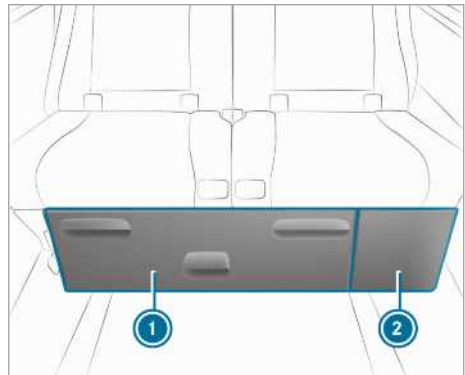
Таким чином, під час завантаження автомобіля слід дотримуватись наступних вказівок:

- Вантаж разом із пасажиром не повинен перевищувати повну нормативну масу та допустиме навантаження на колесо (половина навантаження на вісь) автомобіля. Враховуйте, що власна вага автомобіля збільшується у випадку монтажу опціонального обладнання і приладдя.
- Для завантаження важких об'єктів, наприклад, продуктів, консерв, обирайте нижні відділення для зберігання речей та шафи.
- Зберігайте у верхніх ящиках та відсіках лише легкі предмети, наприклад, одяг, білизну.

- Зберігайте постільну білизну на подовжувачі спального місця за сидінням, яке розкладається в спальне місце.
- Ящики з напоями, валізи та інші громіздкі предмети найкраще перевозити на підлозі автомобіля під подовжувачем спального місця.

### Речовий відсік під сидінням, яке розкладається в спальне місце

#### Вказівки щодо речових відсіків



Сидіння, яке розкладається в спальне місце (приклад)

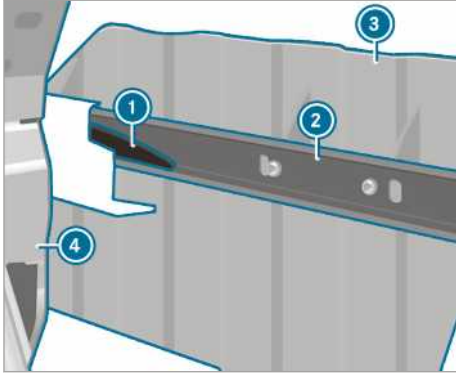
- ① Великий речовий відсік
- ② Малий речовий відсік

Під сидінням, яке розкладається у спальне місце, знаходяться два речові відсіки.

- ⓘ Перед поїздкою завжди закривайте й блокуйте речові відсіки.

Щоб уникнути пошкоджень, слід завжди заштовхувати речовий відсік до упору під сидіння, яке розкладається у спальне місце.

## Речовий відсік, знімання або встановлення



## Знімання речового відсіку

Демонтувавши речовий відсік, можна збільшити багажне відділення автомобіля.

- ▶ **Знімання:** перемістіть якомога далі назад сидіння, яке розкладається у спальне місце ④ (→ стор. 23).
- ▶ Витягніть до упору речовий відсік ③.
- ▶ Натисніть вниз пластиковий виступ ①, який знаходиться зліва за напрямком руху, і одночасно дещо витягніть речовий відсік ③.
- ① Напрямок зміщення виступу для розблокування упору позначений на напрямній планці.
- ▶ Натисніть вгору правий пластиковий виступ ① і одночасно дещо витягніть речовий відсік ③.  
Упори розблоковані.
- ▶ Витягніть речовий відсік ③.
- ▶ **Встановлення:** перемістіть сидіння, яке розкладається у спальне місце ④, якомога далі назад (→ стор. 23).
- ▶ Вставте речовий відсік ③ у напрямні планки ② під сидінням, яке розкладається у спальне місце. Пластикові виступи ① автоматично зафіксуються.

## Розкладання маркізи

**!** **ВКАЗІВКА** Небезпека пошкодження маркізи за відсутності опор

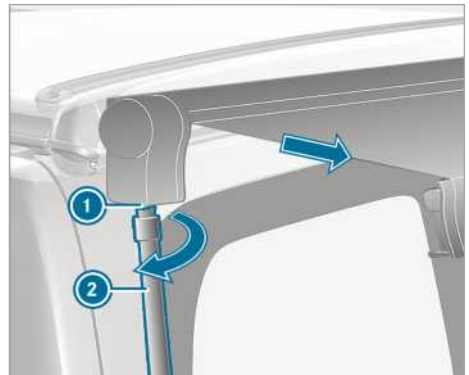
Якщо при розкладанні маркізи не підтримуватиметься, вона та її підвіси можуть пошкодитися.

▶ До встановлення опор розкладайте маркізу не більш ніж на 50 см.

- ① Маркізу можна демонтувати. Демонтаж маркізи слід виконувати лише на спеціалізованій СТО.

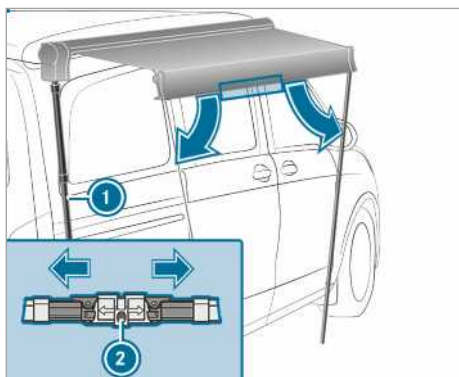
Маркіза призначена лише для захисту від сонця і не захищає від негоди. Складайте маркізу у разі зливи, бурі або снігопаду.

- ① Поворотна рукоятка маркізи залежно від оснащення знаходиться в транспортній сумці для кемпінгового столу і стільців або у речовому відсіку під сидінням, яке розкладається в спальне місце.

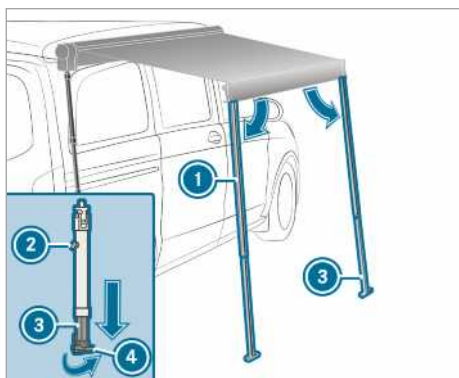


- ▶ Вставте поворотну рукоятку ② у кріплення ① з нижньої сторони та поверніть за годинникову стрілкою. Поворотна рукоятка фіксується у маркізі.
- ▶ Повертайте поворотну рукоятку за годинниковою стрілкою, поки маркіза не розкладеться на 50 см.





- ▶ Розфіксуйте стопор ② опор на передній стороні маркізи та розкладіть опори ①.



- ▶ Натисніть кнопку розблокування ② на опорах ①.
- ▶ Телескопічні штанги ③ опор висуваються, доки не торкнуться землі.
- ▶ Розкладайте ніжки опор ④ під кутом 90° таким чином, щоб забезпечити надійне положення опор на землі.
- ▶ Зафіксуйте кнопку розблокування на опорах. Опори зафіксовані.
- ▶ Повертайте поворотну рукоятку за годинниковою стрілкою, поки опори не стоятимуть перпендикулярно землі.
- ▶ Крізь отвори обох ніжок опор встроміть в землю шпильки.
- ▶ Вивільніть і вийміть з кріплення поворотну рукоятку.

## Очищення

### Вказівки щодо очищення

**⚠ УВАГА** Небезпека травмування при непридатних засобах для піднімання

Якщо використовуєте отвори у кузові або навісні деталі у якості сходинок, ви можете:

- посковзнутися та/або перечепитися.
- пошкодити автомобіль і тому впасти.

▶ Завжди використовуйте надійні та стійкі засоби для піднімання, наприклад відповідні сходи.

**🔥 ВКАЗІВКА ЩОДО ОХОРОНИ ДОВКІЛЛЯ** Завдання шкоди довкіллю через очищення автомобіля не в екологічно безпечний спосіб

▶ Виконуйте очищення автомобіля лише у спеціально відведених місцях.

▶ Утилізуйте порожню тару та використані для очищення матеріали в екологічно безпечний спосіб.

Регулярний догляд сприяє збереженню вартості автомобіля.

- i** Намагайтесь використовувати рекомендовані Mercedes-Benz засоби для догляду. Вони спеціально узгоджені з автомобілями Mercedes-Benz та відповідають сучасному рівню розвитку техніки. Ці засоби для догляду можна отримати на авторизованій станції техобслуговування Mercedes-Benz.

### Очищення шторок кабіни

Віддавайте шторки кабіни до хімчистки. При неправильному догляді, наприклад пранні, тканина може сісти та втратити свої вогнезахисні властивості.

### Очищення підлоги автомобіля

**! ВКАЗІВКА** Небезпека пошкодження майна через абразивні та восковмісні засоби для очищення

При очищенні підлоги автомобіля за допомогою абразивних та восковмісних очищувачів можна пошкодити підлогу автомобіля.

▶ При очищенні підлоги автомобіля уникайте використання засобів для полірування меблів, абразивних або восковмісних очищувачів.

Для очищення підлоги автомобіля використовуйте лише щадні очищувачі засоби.

- i** Для захисту підлоги автомобіля Mercedes-Benz радить використовувати протиковзкий килимок.

### Очищення напрямної планки

Регулярно очищуйте напрямні планки. Обробляйте їх нежирним мастилом (силіконовим спреєм).

### Очищення сидіння, яке розкладається в спальне місце

Періодично чистіть поверхні подушок сидінь та механізми ручок розблокування.

Регулярно чистіть шарніри сидіння, яке розкладається в спальне місце. Обробляйте його нежирним змашувальним засобом (силіконовим спреєм).

### Очищення текстильних оббивок

Обробляйте текстильні оббивки сухою піною та щіткою.

### Очищення меблів

Всі види деталей меблів вкриті пластиком. Очищуйте їх та доглядайте за ними за допомогою звичайних засобів для очищення.

### Очищення шторок

Віддавайте шторки до хімчистки. При неправильному догляді, наприклад пранні, тканина може сісти та втратити свої вогнезахисні властивості.

### Очищення матраца спального місця під підйомним дахом

#### Машинне прання за температури 40 °C

Оскільки матрац великий за розміром, для його очищення краще скористатися промисловою пральною машиною у пральні або хімчистці. Застосовуйте звичайний рідкий пральний засіб.

Не використовуйте пральний порошок, оскільки це може спричинити утворення грудок всередині матраца. Злегка відіжміть матрац та залиште його висихати. Не використовуйте сушарку для висушування матраца.

#### **Ручне прання за температури 40 °C**

Прополощіть матрац, наприклад, у ванній, використовуючи рідкий пральний засіб. Дуже забруднені місця очистіть окремо ручною щіткою. Залиште матрац висихати. Не використовуйте сушарку. Не використовуйте сушарку для висушування матраца.

#### **Очищення зсувного люка**

Для очищення скляної панелі використовуйте очищувач для скла. Не використовуйте абразивні засоби, оскільки вони можуть подряпати скляну панель.

Регулярно, принаймні двічі на рік, очищуйте ущільнення вологою ганчіркою. Оброблюйте ущільнення нежирним змащувальним засобом, наприклад силіконовим спреєм.

#### **Очищення підйомного даху**

Не використовуйте хімічні очищувальні засоби, оскільки вони пошкоджують покриття гофрованого чохла.

Видаляйте плями теплою водою або нейтральним мильним розчином. Закривайте підйомний дах, тільки якщо гофрований чохол сухий.

Регулярно провітрюйте підйомний дах. Це дозволить уникнути утворення конденсату та появи плісняви. Якщо ви тривалий час не відкриваєте підйомний дах, заберіть матрац зі спального місця під підйомним дахом.

### **Технічне обслуговування**

#### **Вказівки щодо технічного обслуговування**

Для виконання перевірки та профілактичних робіт потрібні спеціальні знання, які неможливо отримати з цього керівництва з експлуатації додаткового обладнання. Доручіть виконання робіт персоналу, що пройшов відповідне навчання.

- ❗ Планові міжсервісні інтервали вказані у сервісній книжці планового техобслуговування автомобіля.

### **Роботи з технічного обслуговування**

#### **Механічний підйомний дах**

- Регулювання блокування.  
Коригування за окремим замовленням.

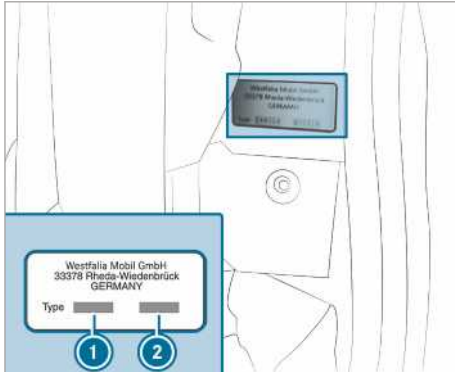
#### **Додаткова акумуляторна батарея**

- Кожні два роки доручати перевірку на спеціалізованій СТО.

#### **Маркіза**

- Кожні два роки доручати перевірку на спеціалізованій СТО.

### Заводська табличка



- ① Позначення типу автомобіля
- ② Номер комплектації

Заводська табличка з позначенням типу автомобіля та номером комплектації знаходиться на стійці С ліворуч, поруч із входом через зсувні двері.

### Дані автомобіля

#### Маса автомобіля

Всі зазначені розміри є приблизними значеннями і стосуються до базової моделі. Через різні варіанти оснащення та стаціонарно встановлене приладдя (наприклад, багажник на даху, тримачі для спортивного інвентарю, кронштейн для велосипедів) можливі відхилення.

Висота з підйомним дахом та підйомним / зсувним люком -- у закритому положенні	1980 мм
Висота з підйомним дахом -- відкритий спереду/ззаду	2940/2120 мм
Висота з підйомним / зсувним люком -- у відкритому положенні	2040 мм
Внутрішня висота кузова з підйомним дахом -- у закритому положенні	1330 мм

Внутрішня висота кузова з підйомним дахом -- у відкритому положенні	2940/2120 мм
Габарит по висоті у підйомному даху в зоні для ніг	270 мм
Спальне місце під підйомним дахом	2050 x 1130 мм
Сидіння, яке розкладається в спальне місце	1930 x 1350 мм

### Вага та навантаження

#### Вказівки щодо ваги та навантаження

Повна нормативна маса та допустимі навантаження на осі залежать від оснащення. Вони вказуються в документації на автомобіль та на заводській табличці автомобіля (див. керівництво з експлуатації автомобіля).

Власна маса має різні значення через різні варіанти виконання моделі, наявність опціонального обладнання, приладдя та навісних деталей. Через це корисне навантаження зменшується на відповідне значення.

#### Допустиме навантаження на дах

**⚠ УВАГА** Небезпека ДТП через змінені ходові характеристики при наявності вантажу на даху

Центр ваги автомобіля і ходові характеристики змінюються.

Ходові властивості автомобіля, керованість і гальмівні характеристики суттєво погіршуються.

▶ Адаптуйте стиль керування.

Максимальне навантаження на дах		
Підйомний дах	Відкрито	Закрито
Механічний	15 кг	50 кг

### Опціональне обладнання, приладдя та навісні деталі


Спальне місце під підйомним дахом Максимальна тримкість	160 кг
Багажник на даху Допустиме корисне навантаження	прибл. 6 кг 50 кг
Кронштейн для велосипедів Допустиме корисне навантаження	прибл. 17 кг 70 кг

### Експлуатаційні характеристики

#### Автономний обігрівач

Витрата палива	0,39 л/год
Багажник на даху	12 В
Споживана потужність	37 Вт
Потужність опалення	3000 Вт

#### Тиск у шинах

-  Для автомобіля чинні значення тиску в шинах, вказані у керівництві з експлуатації автомобіля для частково завантаженого автомобіля.

<b>А</b>	
<b>Автомобіль</b>	
оснащення .....	5
<b>Автономний обігрівач</b>	
Вказівки .....	33
Пульт дистанційного керування .....	34
<b>В</b>	
<b>Вага та навантаження</b>	
Багажник для даху .....	43
Вказівки .....	42
Кронштейн для велосипедів .....	43
Спальне місце під підйомним дахом .....	43
<b>Вирівнювання матраца</b> .....	30
<b>Витрата палива</b> .....	43
<b>Вказівки</b>	
Зсувний люк .....	19
Підйомний дах .....	16
Початок подорожі .....	15
Сидіння, яке розкладається у спальне місце .....	23
Спальне місце під підйомним дахом .....	29
Технічне обслуговування .....	41
<b>Вказівки з техніки безпеки</b>	
Речові відділення та речові відсіки ...	37
<b>Внутрішня висота кузова</b> .....	42
<b>Г</b>	
<b>Гроза</b> .....	6
<b>Д</b>	
<b>Джерело світла</b>	
Заміна .....	32
<b>Дитяче сидіння</b>	
Вказівки щодо ризиків та небезпеки .....	7
Категорії допуску .....	11
Кріплення (вказівки) .....	11
Основні вказівки .....	6
Рекомендації для дитячих систем утримання пасажирів .....	10
<b>Діти</b>	
Основні вказівки .....	6
Уникнення небезпек в автомобілі .....	7
<b>Допустиме навантаження на дах</b> .....	42

<b>Е</b>	
<b>Електричні запобіжники</b>	
див. Запобіжники	
<b>З</b>	
<b>Запобіжники</b> .....	35
Вказівки .....	35
Зона для ніг переднього пасажира ...	36
Перед заміною .....	35
<b>Запобіжні заходи</b>	
Випадок пожежі .....	6
<b>Захисна сітка</b>	
Натягнення .....	30
<b>Захист від крадіжки</b> .....	6
<b>Зимова експлуатація</b>	
Місце для паркування .....	13
<b>Зсувний люк</b>	
Відкривання та закривання .....	20
Вказівки .....	19
Очищення .....	41
Порушення функціонування .....	21
<b>К</b>	
<b>Керівництво з експлуатації додаткового обладнання</b> .....	5
<b>Контрольні переліки</b> .....	15
<b>Короб запобіжників</b>	
Огляд .....	36
<b>М</b>	
<b>Маркіза</b> .....	38
<b>Маса автомобіля</b>	
Підйомний дах .....	42
Спальне місце під підйомним дахом .....	42
<b>Механічний підйомний дах</b>	
Відкривання/закривання .....	16
<b>Місце для відпочинку, розкладання та складання</b> .....	25
<b>Н</b>	
<b>Напряга у мережі</b> .....	43
<b>Напрямні</b> .....	21
<b>Номер комплектації</b> .....	42
<b>Номинал запобіжника</b> .....	36

<b>О</b>	
<b>Огляд</b>	
Освітлення салону .....	32
<b>Огляд оснащення</b> .....	4
<b>Освітлення салону</b>	
Позиціонування .....	32
<b>Охорона довкілля</b>	
Вказівки .....	5
<b>Очищення</b>	
Вказівки .....	40
Зсувний люк .....	41
Матрац спального місця під підйомним дахом .....	40
Меблі .....	40
Напрямна планка .....	40
Підйомний дах .....	41
Підлога автомобіля .....	40
Сидіння, яке розкладається в спальне місце .....	40
Текстильні оббивки .....	40
Шторки .....	40
<b>Очищення меблів</b> .....	40
<b>Очищення напрямної планки</b> .....	40
<b>Очищення підлоги автомобіля</b> .....	40
<b>Очищення текстильних оббивок</b> .....	40
<b>П</b>	
<b>Перед початком поїздки</b> .....	15
<b>Переміщення полозків сидіння</b> .....	28
<b>Підйомний дах</b>	
Вказівки .....	16
Механічний підйомний дах, відкривання/закривання .....	16
Очищення .....	41
Піднімання спального місця під підйомним дахом .....	30
Проблеми .....	18
<b>Підйомний та зсувний люк</b>	
Маса автомобіля .....	42
<b>Плафони для читання</b>	
Підйомний дах .....	32
Увімкнення .....	32
<b>Плафони освітлення салону</b> .....	32
<b>Поведінка</b>	
Гроза .....	6
Пожежа .....	6
<b>Повітряний додатковий обігрівач</b>	
Вказівки .....	33
<b>Повністю завантажений автомобіль</b> ..	43
<b>Поворотне скло</b>	
Положення .....	21
<b>Подовжувач спального місця</b>	
Встановлення .....	29
Знімання .....	29
Конструктивні елементи .....	29
Розкладання .....	28
Складання .....	28
<b>Пожежа</b> .....	6
<b>Позначення типу автомобіля</b> .....	42
<b>Поїздки за кордон</b> .....	13
<b>Поради для подорожуючих</b> .....	13
<b>Поради щодо нічлігу</b> .....	13
<b>Початок подорожі</b>	
Вказівки .....	15
<b>Приглушення світла</b> .....	32
<b>Проблеми</b>	
Зсувний люк .....	21
Сидіння, яке розкладається у спальне місце .....	28
<b>Р</b>	
<b>Речовий бокс</b> .....	37, 38
<b>Речовий відсік</b>	
Сидіння, яке розкладається у спальне місце .....	37, 38
<b>Речові відділення та речові відсіки</b>	
Вказівки .....	37
<b>Роботи з технічного обслуговування</b> .....	41
<b>Ручка полозків сидіння</b> .....	27
<b>С</b>	
<b>Світлодіод</b>	
Заміна .....	32
<b>Сидіння, яке розкладається в спальне місце</b>	
Очищення .....	40
<b>Сидіння, яке розкладається у спальне місце</b>	
Вказівки .....	23
Демонтаж/монтаж .....	26
Місце для відпочинку, розкладання та складання .....	25
Переміщення .....	23
Порушення функціонування .....	28
Ручка полозків сидіння .....	27
<b>Система утримання пасажирів</b>	
Основні вказівки для дітей .....	6

**Сонцезахисна шторка**

Відкривання .....	20
Закривання .....	20

**Спальне місце під підйомним дахом**

Вказівки .....	29
Захисна сітка .....	30
Очищення матрацу .....	40
Піднімання .....	30

**Т****Технічне обслуговування**

Вказівки .....	41
----------------	----

**Технічні характеристики**

Допустиме навантаження на дах .....	42
Заводська табличка .....	42

<b>Тиск у шинах .....</b>	<b>43</b>
---------------------------	-----------

**Ч**

<b>Частково завантажений автомобіль ..</b>	<b>43</b>
--	-----------

**Ш**

<b>Шторки .....</b>	<b>21</b>
Закріплення .....	22
Очищення .....	40
<b>Шторки кабіни .....</b>	<b>22</b>







## Вихідні дані

### Інтернет

Докладнішу інформацію щодо автомобілів Mercedes-Benz та Mercedes-Benz AG ви отримуєте в мережі Інтернет:

<https://www.mercedes-benz.com>

<https://www.daimler.com>

### Редакція

З приводу питань або пропозицій щодо цього керівництва з експлуатації додаткового обладнання звертайтеся до нашої технічної редакції за адресою:

Mercedes-Benz AG, НРС: САС, Customer Service, 70546 Stuttgart, Німеччина

© Mercedes-Benz AG: перевидання, переклад та розмноження цього документа частково або повністю без письмової згоди Mercedes-Benz AG заборонені.

### Автовиробник

Mercedes-Benz AG

Mercedesstraße 120

70372 Stuttgart

Німеччина

Ваші керівництва з експлуатації



**Папка для автомобільної документації в автомобілі**

Тут ви знайдете всю інформацію у друкованій формі щодо експлуатації, сервісних послуг та гарантії на ваш автомобіль.



**Електронне керівництво в мережі Інтернет**

Керівництво з експлуатації і керівництво з експлуатації додаткового обладнання ви знайдете на домашній веб-сторінці Mercedes-Benz.



**Електронне керівництво у вигляді застосунку**

Безкоштовна версія застосунку Mercedes-Benz Guides App доступна в популярних магазинах застосунків.



Apple® iOS



Android™



4475846006Z131